title : Vocum Hippocratis Glossarium

creator : Galen

editor : Kühn, Karl Gottlob

publisher : Sorbonne Université

idno : urn:cts:greekLit:tlg0057.tlg106.verbatim-grc1

issued : 2023

# [urn:cts:greekLit:tlg0057.tlg106.verbatim-grc1]

[p. 19.62]

## [chapter:Prooemium] ΓΑΛΗΝΟΥ ΤΩΝ ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΓΛΩΣΣΩΝ ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

[1] Προοίμιον. Τὰς παρ’ Ἱπποκράτει γλώσσας, ὦ   
[2] Τεῦθρα, βουληθέντι σοι διὰ βραχυτάτων ἡμᾶς ἐξηγήσασθαι,   
[3] προθύμως ὑπήκουσα τοῖς τοιούτοις ἐπιθυμήμασιν ὑπηρετεῖσθαί   
[4] τε κάλλιστα κάλλιστον εἶναι νομίζων. ἔσται δὲ, ὡς   
[5] αὐτὸς ἐκέλευσας, ἡ τάξις τῷ λόγῳ κατὰ τὴν τῶν γραμμάτων   
[6] τάξιν, ἀφ᾽ ὧν αἱ γλῶτται τὴν ἀρχὴν ἔχουσι, πρότερόν   
[7] γε διορισαμένοις ἡμῖν ὅπη διαφέρει τοῦ πᾶσαν ἐξηγήσασθαι   
[8] τὴν Ἱπποκράτους λέξιν τὸ τὰς γλώττας μόνας. ὅσα [p. 19.63]   
[1] τοίνυν τῶν ὀνομάτων ἐν μὲν τοῖς πάλαι χρόνοις ἦν συνήθη,   
[2] νυνὶ δ᾽ οὐκέτι ἐστὶ, τὰ μὲν τοιαῦτα γλώττας καλοῦσι καὶ   
[3] ταύτας ἐξηγησάμενος ἔρχομαι, τὰ δὲ ἄλλα πάντα ὅσα ζητήσεως   
[4] μὲν οὐχ ἥττονος προσδεῖται, συνήθη δέ ἐστιν εἰς   
[5] τάδε κατὰ τὰς τῶν συγγραμμάτων αὐτῶν ἐξηγήσεις ἄμεινον   
[6] ἐπισκοπεῖσθαι. τίς γὰρ ἡ κρίσις καὶ τί τὸ θεῖον καὶ τί   
[7] τὸ ἀρτίως καὶ τίς ἡ ἐπ᾽ ἄκρον εὐεξία καὶ πάνθ᾽ ὅσα τοιαῦτα   
[8] λόγου μὲν παμμήκους εἰς ἐξήγησιν δεῖται, συνήθη δέ ἐστιν   
[9] οὐδὲν ἧττον ἢ βίος καὶ βραχὺς καὶ τέχνη καὶ μακρὰ καὶ   
[10] καιρὸς καὶ ὀξὺς καίτοι καὶ τούτων ἔνια δεῖταί τινος ἐξηγήσεως·   
[11] ὅθεν ἔμοιγε καὶ θαυμάζειν ἐπῆλθε τῶν ἅπασαν   
[12] ἐξηγεῖσθαι τὴν Ἱπποκράτους λέξιν ἐπαγγειλαμένων, εἰ μὴ   
[13] συνίασιν ὅτι πλείω παραλείπουσιν ὧν διδάσκουσι. πολλὰ   
[14] γοῦν βιβλία Διοσκουρίδης γράψας, οὐχ ὁ ἐπικληθεὶς Φακᾶς,   
[15] ὁ Ἡροφίλειος, ἀλλ᾽ ὁ νεώτερος ὁ κατὰ πατέρας ἡμῶν οὐχ   
[16] ὅπως τὸ ἥμισυ μέρος, ἀλλ᾽ οὐδὲ τὸ τρίτον ἢ τέταρτον ἐξηγήσατο [p. 19.64]   
[1] τῆς ὅλης λέξεως · τούτῳ μέν γε πρὸς τοῖς ἄλλοις   
[2] καὶ δύο ταῦτα ἐξ ἐπιμέτρου καθ’ ὅλον πεπλημμέληται τὸν   
[3] λόγον · ὀνομάτων τε σαφεστάτων μνημονεύειν μὴ ὅτι πολλῆς,   
[4] ἀλλὰ μηδὲ ἐλαχίστης ἐξηγήσεως δεομένων καὶ τούτων αὐτῶν   
[5] πλεονάκις. ταῦτά τε οὖν ἡμεῖς περιίδομεν καὶ πρὸς τούτοις   
[6] ἔτι τὸ διηγεῖσθαι τὴν ἰδέαν ἑκάστου φυτοῦ καὶ βοτάνης   
[7] καὶ τῶν μεταλλευομένων · ἤδη δὲ καὶ τῶν ἰχθύων καὶ τῶν   
[8] ζώων ὅλων ὅσων ἂν ἑκάστοτε τύχῃ μεμνημένος ὁ Ἱπποκράτης,   
[9] ἅπερ ὁ Διοσκουρίδης οὐκ αἰδεῖται μεταγράφων ἐκ τῶν   
[10] Νίγρου τε καὶ Παμφίλου καὶ Διοσκουρίδους τοῦ Ἀναζαρβέως   
[11] καὶ πρὸ τούτων Κρατεύα τε καὶ Θεοφράστου καὶ   
[12] Ἡρακλείδου τοῦ Ταραντίνου καὶ ἄλλων μυρίων · οὕτως δὲ   
[13] [ed2page:5.80] καὶ πόλεων ὀνόματα διηγεῖται γνωριμωτάτων καὶ ἄστρων   
[14] ὁμοίως ἐπιφανεστάτων, ἃ μηδὲ ἂν παῖς ἀγνοήσευε .   
[15] ταῦτα δὲ καὶ ἄλλοι πολλοὶ τῶν ἐξηγησαμένων ἁμαρτάνουσιν.   
[16] εἰ τοίνυν ταῦτά τις περιέλοι πάντα, τὰς γλώττας ἂν [p. 19.65]   
[1] ἐξηγήσατο μόνας, ὥσπερ ὁ Ἡρόφιλος ἐποίησε καὶ Βακχεῖος,   
[2] Ἀριστάρχου τοῦ γραμματικοῦ τὸ πλῆθος αὐτῷ τῶν παραδειγμάτων   
[3] ἀθροίσαντος, ὥς φασιν. ἡμεῖς δὲ, ὡς οἶσθα,   
[4] πλείω κἀκείνων ἐκλείψαντες ἐν ὑπομνήμασιν ἔχομεν · ἃ τάχα   
[5] ἂν εί βουληθείης, καὶ αὐτὰ διὰ μακροτέρας διεξόδου συνθείημέν   
[6] σοι. νυνὶ δὲ τὸ κεκριμένον καὶ δι᾽ ἐκείνων τῶν   
[7] μακρῶν ὑπομνημάτων ἀποδεδειγμένον ἀξιώσαντί σοι διὰ   
[8] κεφαλαίων ἔχειν ὁ λόγος ὅδε σύγκειται περιέχων οὐ μόνον   
[9] ὅσα τοῖς ἄλλοις παλαιοῖς ὑπάρχοντα συνήθη τῶν ὀνομάτων   
[10] οὐκέτι ἐστὶν ἐν ἔθει νῦν, ἀλλὰ καὶ ὅσα κατὰ τινα τρόπον   
[11] ἴδιον αὐτὸς ἐποίησεν ὁ Ἱπποκράτης ἢ μετενεγκὼν ἀπὸ τοῦ   
[12] συνήθους ἢ σχῆμα περιθεὶς ἕτερον ἢ τὸ σημαῖνον ὑπαλλάξας.   
[13] ὅτι γὰρ ἐποίουν οἱ παλαιοὶ πολλὰ τῶν ὀνομάτων αὑτοῖς   
[14] δέδεικται μὲν ἱκανῶς καὶ πρὸς Ἐρατοσθένους ἐν τοῖς   
[15] περὶ ἀρχαίας κωμῳδίας, δείξαιμι δὲ ἄν σοι κἀγὼ νῦν διὰ   
[16] βραχέων, ἐπὶ παραδειγμάτων ὀλίγων ὑπὲρ τοῦ γινώσκειν   
[17] ἐναργέστερον, οἷον μέν τι ἡ γλῶττά ἐστιν, οἷον δέ τι καὶ   
[18] τὸ παραπλήσιον αὐτῇ, τὸ [ed1page:2.706] γεγονὸς ὑπό τινος τῶν [p. 19.66]   
[1] παλαιῶν · νομίζω δή σοι τὰ ὑπὸ Ἀριστοφάνους ἀρκέσειν   
[2] τὰ ἐκ τῶν Δαιταλέων, ὧδέ πως ἔχοντα. πρὸς ταῦτα σοι   
[3] λέξων Ὅμηρε γλώττῃ τινι καλοῦσι κόρυκα. προβάλλει γὰρ   
[4] ἐν ἐκείνῳ τῷ δράματι ὁ ἐκ τοῦ δήμου τῶν Δαιταλέων   
[5] πρεσβύτης τῷ ἀκολάστῳ υἱεῖ πρῶτον μὲν τὰ κόρυκά τί   
[6] ποτ᾽ ἐστὶν ἐξηγήσασθαι, μετὰ δὲ τοῦτο τί καλοῦσιν ἀμενηνὰ   
[7] κάρηνα · κακεῖνος μέντοι ἀντιπροβάλλει τὴν ἐν τοῖς Σόλωνος   
[8] ἄξοσι γλῶτταν, εἰς δίκας διαφέρουσας ὡδί πως · ὁ μὲν   
[9] οὖν σὸς, ἐμὸς δὲ οὕτος ἀδελφὸς, φρασάτω τί καλοῦσιν   
[10] ἰδοῦσί τε. ἐφεξῆς προβάλλει τί ποτέ ἐστι τὸ εὖ ποιεῖν. ἐξ   
[11] ὧν δῆλον ὡς ἡ γλῶττα παλαιόν ἐστιν ὄνομα τῆς συνηθείας   
[12] ἐκπεπτωκός. ὅτι δὲ καὶ αὐτὸς ἕκαστος τῶν περὶ λόγους   
[13] ἐχόντων ἠξίου ποιεῖν ὀνόματα καινὰ δηλοῖ μὲν καὶ Ἀντιφῶν   
[14] ἱκανῶς, ὅς γε ὅπως αὐτὰ ποιητέον ἐκδιδάσκει, δηλοῖ   
[15] δὲ καὶ αὐτὸς οὕτος ὁ Ἀριστοφάνης ἐν ταὐτῷ δράματι διὰ   
[16] τῶνδε, ἅλις ὀρέλη καὶ μύρον καὶ ταινίαι. εἶτα ὁ πρεσβύτης   
[17] ἐπισκώπτων, ἥδουσ᾽ ὀρέλη· τοῦτο παρὰ Λυσιστράτου. πάλιν   
[18] δὲ αὐτοῦ τοῦ ἀκολάστου υἱέως εἰπόντος, ἡμῶν ἴσως οὐ [p. 19.67]   
[1] καταπληγήσῃ τῷ χρόνῳ· καὶ τοῦθ’ υἱοῦ ο πρεσβύτης ἐπισκώπτων   
[2] ἐρεῖ, τὸ καταπληγήσῃ τοῦτο παρὰ τῶν ῥητόρων.   
[3] εἶτ᾽ αὖθις ἐκείνου φάντος, ἀποβήσεταί σοι ταῦτα ποῖ τὰ   
[4] ῥήματα, πάλιν ὁ πρεσβύτης καὶ τοῦτο σκώπτει, παρ’ Ἀλκιβιάδου   
[5] τοῦτο ἀποβήσεται. καὶ μέν γε καὶ ὁ υἱὸς οὐδέπω   
[6] παυόμενος οὐδὲ αἰδούμενος τὸν γέροντά φησι, τί ὑποτεκμαίρῃ   
[7] καὶ κακοὺς ἄνδρας λέγεις καλοκἀγαθίαν ἀσκοῦντας.   
[8] εἶτα ὁ πρεσβύτης, οἶμαι, ὦ Θρασύμαχε, τίς τούτων τῶν   
[9] ξυνηγόρων σε ῥύεται. δῆλον οὖν ἐκ τούτων οἶμαί σοι γεγονέναι,   
[10] ὡς εἶπον, εἶναι τρόπον τῶν γλωττῶν ἢ τοῦ κοινοῦ   
[11] πᾶσιν ὀνόματος ἐκπεσόντος τῆς ἐπικρατούσης συνηθείας ἢ   
[12] τοῦ γενομένου πρός τινος τῶν παλαιῶν, μὴ παραδεχθέντος   
[13] ὅλως εἰς τὴν συνήθειαν. οὕτως οὖν καὶ Ἱπποκράτης τὰ   
[14] μὲν ἐκ τῶν ὄντων οὐ συνηθῶν ὀνομάτων παραλαμβάνει, τὰ   
[15] δὲ αὐτὸς ποιεῖ, τὰ δὲ καὶ τοῖς σημαινομένοις ὑπαλλάττει καὶ   
[16] δίκαιον ἕκαστον αὐτῶν ἡμᾶς ἐξηγεῖσθαι μετὰ τῶν γλωττῶν,   
[17] ὅταν γε φαίνηται τοῦ νῦν ἔθους ἐκπεπτωκός · οὕτως οὖν εἰ   
[18] καί τινος ὄνομα φυτοῦ καὶ ζώου καὶ πόλεως ἀσαφὲς ἱκανῶς [p. 19.68]   
[1] εἴη καὶ τοῦτό σοι ἐν ταῖς γλώτταις ἐξηγησόμεθα καὶ καθόλου   
[2] στοχασόμεθα, ὡς μή σοι μόνον, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἄλλοις   
[3] τοῖς [ed2page:5.81] τὰ πρῶτα γράμματα μεμαθηκόσι χρήσιμόν ἐστι   
[4] τὸ βιβλίον · εἰ δέ τις οὐκ οἶδε τί ποτ᾽ ἐστὶν, ἀνερήσομεν καὶ   
[5] ἀπὸ πρόσω καὶ ἄμφω καὶ ἀμφίεσμα καὶ τὰ ἄλλα ὅσα τοιαῦτα,   
[6] πρὸς Διοσκουρίδην τε καὶ τοὺς ὁμοίους ἀποπέμψομεν, ὡς   
[7] ἂν οὐκ ἀξιοῦντας οὐδὲ ταῦτα ἐκδιδάσκειν. διωρισμένου δὴ   
[8] σαφῶς τί μέν ἐστι γλῶττα, τί δὲ λέξις, εἰρημένου δὲ ὅτι   
[9] καὶ χωρὶς ἀποδείξεως αὐτὸ μόνον ἠξίωσα γραφῆναί σοι,   
[10] καὶ χωρὶς ἀποδείξεως αὐτὸ μόνον ἠξίωσα γραφῆναί σοι,   
[11] τὸ κεκριμένον τε καὶ ἀποδεδειγμένον ἡμῖν ἐν ἑτέροις, ἐπὶ   
[12] τὴν ἐξήγησιν ἤδη τῶν γλωττῶν ἀφιξόμεθα , πάντων τῶν   
[13] Ἱπποκράτει ἐπιγεγραμμένων βιβλίων ἐκλέγοντες αὐτὰς, οὐκ   
[14] ἐκ τῶν γνησίων μόνον · ὅτι δὲ πολλαὶ τῶν Βακχείῳ παραλελειμμένων   
[15] ἐνταῦθά εἰσι γεγραμμέναι καὶ ὅτι μηδεμίαν   
[16] ἡμεῖς γλῶτταν παρελίπομεν, αὐτὸ διδάξει τὸ βιβλίον, ὥσπερ   
[17] καὶ ὅτι κατὰ τὴν χρείαν τοῦ λόγου ποτὲ μὲν παραγράφομεν   
[18] αὐτὴν τὴν ῥῆσιν ἐξ ἧς ἂν ἐξηγησώμεθα τὴν γλῶτταν,

[p. 19.69]

[1] ἐν πλείστοις δὲ παραλείπομεν, ὅταν καὶ χωρὶς ἐκείνης ἐλπίζωμεν   
[2] ἔσεσθαι σαφῆ τὴν ἐξήγησίν.

## [chapter:1] ΑΡΧΗ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ ΤΟΥ Α.

[4] Ἀγκυλίδωτον : ἀγκύλην ἔχον · εἴρηται δὲ ἐπὶ ἅρματος ἢ   
[5] κυρτώματος.

[6] ἀγκυρομήλη : ἄγκιστρον.

[7] ἄγλιθες : τὰ μόρια τοῦ σκορόδου τῆς κεφαλῆς.

[8] ἀγλίη: ἡ ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς ὑπόλευκος οὐλὴ, καθάπερ ἐν   
[9] τῷ μείζονι προῤῥητικῷ, καὶ οἱ λευκανθίζοντες ἐπίπαγοι,   
[10] ὡς ἐν Κωακαῖς προγνώσεσιν.

[11] ἀγρίη κολοκύνθη : ἡ κολοκυνθὶς, ὡς καὶ Κρατεύας καὶ Διοσκουρίδης   
[12] καὶ Πάμφιλος.

[13] ἄγροφον : ὀρεινόν.

[14] ἄγυια: ἀσθενῆ.

[15] ἀγχόμενος : πνιγόμενος. [p. 19.70]   
[1] ἀδάξασθαι : δάκνεσθαι κνησμωδῶς.

[2] ἀδηνέως : ἀφροντίστως.

[3] ἀέτωμα : τὸ εἰς ὕψος ἀνατεταμένον τῆς ὀροφῆς, ὥσπερ τρίγωνον.   
[4]

[5] ἀθέλγεται : παρίεται, διεκλύεται.

[6] ἀθήρ : τό τε τῆς κριθῆς ὀξὺ, ὡς ἐν τῷ δευτέρῳ περὶ νούσων   
[7] τῷ μικροτέρῳ καὶ τοῦ ἐν τῇ ἀκίδι πώγωνος τὸ ἄκρον,   
[8] ὡς ἐν τῷ πέμπτῳ τῶν ἐπιδημιῶν.

[9] ἀθώρηκτος : ὁ μὴ μεθύων.

[10] αἰγοκέρας : ὅπερ καὶ βουκέρας καὶ τῆλις.

[11] Αἰγύπτιον ἔλαιον : ὅπερ αὐτοὶ καλοῦσι κίκινον. (οἱ μέντοι   
[12] παλαιοὶ ἐκ τῆς κίκεως καὶ κίκινον.)

[13] Αἰγύπτιον ἔλαιον λευκόν : τὸ ἀπὸ τῶν κρίνων σκευαζόμενον,   
[14] ὅπερ καὶ κρίνινόν τε καὶ σούσινον ἔλαιον ὠνόμασται.

[15] Αἰγύπτιον μύρον λευκόν : ὅπερ καὶ Μενδήσιον ὠνόμασται,   
[16] σκευαζόμενον διά τε κρίνων καὶ ἀρωμάτων, διὰ τοῦτο καὶ [p. 19.71]   
[1] μύρον, οὐκ ἔλαιον προσαγορεύεται · τὸ δ᾽ αὐτὸ καὶ κρινόμυρον   
[2] καὶ σούσινον μύρον ὠνόμασται.

[3] Αἰγύπτιον μύρον : τὸ μύρον διὰ τοῦ ἄνθους τῆς ἀκάνθης   
[4] Αἰγυπτίας, ὅπερ καὶ μετώπιον ὠνόμασται.

[5] [ed2page:5.82] Αἰγυπτίην στυπτηρίαν : ἣν δὴ καὶ σχιστὴν καὶ τρισχιστὴν   
[6] ὀνομάζομεν.

[7] αἰεί : σημαίνει ποτὲ παρὰ τῷ Ἱπποκράτει καὶ τὸ ἕως καὶ   
[8] παρὰ πολλοῖς τῶν παλαιῶν.

[9] αἰθάλη : ὅπερ καὶ λιγνύς.

[10] Αἰθιοπικόν : ὑπακουστέον τὸ κύμινον.

[11] αἰθόλικες : οἱ ἐπιπολῆς τοῦ δέρματος κύκλοι, ὅμοιοι τοῖς   
[12] ἀπὸ πυρὸς συνισταμένοις ἐρυθροῖς κύκλοις, ἀπὸ τοῦ αἴθειν   
[13] ὠνομασμένοι · καὶ αἰθολικώδεα δηλονότι τὰ τούτοις   
[14] ὅμοια, ἃ οἱ πολλοὶ προσαγορεύουσιν αἱμάλωπας.

[15] αἱματοφλοισβοιστάσιες : οὕτως μὲν οἱ περὶ τὸν Διοσκουρίδην   
[16] γράφουσι, τὰς ἐπισχέσεις τοῦ ὑπεροιδοῦντος αἵματος   
[17] ἡγούμενοι δηλοῦσθαι · ὅτι καὶ ἀλλαχοῦ φησιν, ἐν τῇσι [p. 19.72]   
[1] φλεξούσῃσι, αἱμοῤῥαγίῃσι σχῆμα εὑρετόν · οἱ πλείους μέντοι   
[2] γράφουσιν αἱματοφλεβοιστάσιες, δηλοῦσθκι νομίζουσιν   
[3] ἐκ τοῦ ὀνόματος τὰς πλήρεις αἵματος κεκυρτωμένας   
[4] φλέβας.

[5] αἱμοκέρχνα : ἐπὶ αἵματος ἐκχύσει κέρχνον ἐμποιοῦντα, τοῦτο   
[6] δέ ἐστι δῆξίς τις ὑποτραχὺς ἐρεθίζουσα κατὰ τὴν τραχεῖαν   
[7] ἀρτηρίαν.

[8] Αἰνειάτης : ὁ ἀπὸ Αἰνείου τῆς ἐν Θράκῃ πόλεως · τὸν δὲ   
[9] αὐτὸν καὶ Αἰνειοτικὸν ἔστιν ὅτε καλεῖ.

[10] αἰολᾶσθαι: τὸ οἷον πλάζεσθαι καὶ πλανᾶσθαι.

[11] [ed1page:2.707] αἰών : ὁ βίος.

[12] ἀκαλήφη : ἥπερ καὶ κνίδη.

[13] ἀκεστά : τὰ ἰατὰ, καὶ γὰρ ἄκη τὰ ἰάματα.

[14] ἀκήρατος : ἀδιάφθορος.

[15] ἀκίς: οὕτως ὀνομάζεται τὸ σίδηρον τοῦ βέλους.

[16] ἀκόνην ἐν τοῖς προσκειμένοις τῷ περὶ διαίτης, οὕτως ὠνόμασε   
[17] τὴν θυῖαν · ὡσαύτως δὲ αὐτῷ καὶ ὁ Θεόφραστος ἐν   
[18] τῷ περὶ φυτῶν ὀγδόῳ. [p. 19.73]   
[1] ἄκουσα : πεπληρωμένη.

[2] ἀκράλεα : ἄκρεα.

[3] ἀκρέσπερον : ἄκρας ἑσπέρας, τουτέστι πρώτης καὶ ἀρχομένης.   
[4]

[5] ἄκρητον : τὸ ἄκρατον · οὕτως γὰρ ὀνομάζεται πᾶν τὸ ἀμιγὲς   
[6] ἑτέρου καὶ τὴν αὐτοῦ φύσιν διασωζόμενον εἰλικρινῆ.

[7] ἀκρητοχόλους : τοὺς ἄκρατον ἀθροίζοντας χολήν.

[8] ἀκρητόχολον : οὕτως ὀνομάζει, ὅνπερ καὶ ἀκρόχολον.

[9] ἄκριτον πάγος: τὸ οἷον ἀδιάκριτον · εἴρηται δὲ ἐν τῷ περὶ   
[10] ἑβδομάδος ἐπὶ τοῦ μετὰ τὸν κόσμον ἤτοι ἀπείρου ἢ οἷον   
[11] ἀδιατυπωτοῦ κενοῦ.

[12] ἀκρόπλοα : τὰ ἐπιπολαίως, οἷον ἐπ᾽ ἄκρου ἐμπλέοντα · οὕτως   
[13] δὲ καὶ οἱ ἀκρόπλοοι.

[14] ἀκροαπίς : γλῶσσα οὕτως εἴρηται ἐν τῷ ἑβδόμῳ τῶν ἐπιδημιῶν,   
[15] ἡ οἷον ἄκρα ἑαυτῆς μὴ διατυποῦσα, τουτέστιν ἡ   
[16] ἀδιάρθρωτος ὑπὸ δυσκινησίας.

[17] ἀκροσαπές : τὸ ἐπιπολῆς μεταβεβληκός. [p. 19.74]   
[1] ἀκρόψιλον : τὸ ἐπὶ τοῦ ἄκρου ψιλὸν, τουτέστι γυμνόν.

[2] ἀλαΐα φθίσις : οὕτως ὠνόμασται ἐν τῷ περὶ τόπων τῶν   
[3] κατὰ ἄνθρωπον ἡ οἷον τυφλὴ καὶ ἀόρατος.

[4] Ἀλάπτης: ὁ ἐξ Ἀλάπτων · χωρίον δέ ἐστι τῆς Θράκης τὰ   
[5] Ἀλαπτά.

[6] ἀλάστορες : αὐτοί τε οἱ ἄνθρωποι οἱ τά ἄληστα ἐργασάμενοι,   
[7] παρὰ τὸ τὰ τοιαῦτα ἁμαρτάνειν ἐφ᾽ οἷς ἐστιν ἀλαστῆσαι   
[8] καὶ στενάξαι καὶ οἱ τιμωροὶ αὐτῶν δαίμονες.

[9] ἀλγήματα : πολλάκις καὶ κατ᾽ αὐτοῦ τοῦ νοσήματος ἐπιφέρει   
[10] τοὔνομα · καὶ τὸ ἀλγεῖν ὁμοίως ἀντὶ τοῦ νοσεῖν τι   
[11] καὶ πάσχειν καὶ τὰ ἄλλα τὰ ἀπ᾽ αὐτοῦ.

[12] [ed2page:5.83] ἀλεάζειν : θερμαίνειν.

[13] ἄλιον ὕδωρ: τὸ ἠθροισμένον ἐξ ὄμβρου ἀθρόου.

[14] ἀλήϊον : ἠθροισμένον, ἀθρόον.

[15] ἀλεξητήρια : βοηθήματα · καὶ γὰρ τὸ ἀλέξασθαι βοηθεῖν   
[16] ἐστιν.

[17] ἀλέουσιν : ἀθροίζουσιν.

[18] ἄλειφα: ἔλαιον ἢ στέαρ. [p. 19.75]   
[1] ἀλέως : ἀθρόως.

[2] ἀλεότητα : ἄθροισιν.

[3] ἀληθέωσι : πλανῶσιν · εἴρηται δὲ καὶ περὶ τὴν ἄλην.

[4] ἀλθεῖν : ὑγιάζειν.

[5] ἄλθεξις : ἡ ἴασις.

[6] ἀλθίσκειν : ὑγιάζειν.

[7] ἄλκαρ : βοήθημα.

[8] ἀλλογνοῶν : ὁ παραφρονῶν, ὁ οἷον ἄλλα γινώσκων παρὰ τὰ   
[9] ὄντα · οὕτω δὲ καὶ τὸ ἀλλοφρονήσας εἴρηται πρὸς αὐτοῦ.

[10] ἀλλοιοτροπεῖται : τρέπεται ποικίλως.

[11] ἀλλόκοτον : ἀσαφὲς καὶ ἄγνωστον.

[12] ἀλλοφάσσοντες : παραπαίοντες, παραφρονοῦντες.

[13] ἀλαοί : τυφλοὶ, ὅτι καὶ ἀλαὸς ὁ τυφλός.

[14] ἁλυκόν : ἁλμυρόν.

[15] ἀλύζει : ἀπορεῖ, ῥιπτάζεται · οὕτως δὲ καὶ τὸ ἀλύξει ἐπὶ τοῦ   
[16] μέλλοντος εἴρηται.

[17] ἀλυσμόν : ὅπερ καὶ ἄλυσίν τινα καὶ ἀπορίαν, ὃ δὴ καὶ ῥιπτασμὸν   
[18] καλοῦσι, καὶ ἡ ἀλυχὴ δὲ ταὐτὸν τοῦτο. [p. 19.76]   
[1] ἄλφιτα : οὐ μόνον τὰ ἀπὸ τῶν κριθῶν οὕτως καλεῖται · ἔν   
[2] τε γὰρ τῷ πρώτῳ τῶν γυναικείων ἄλφιτα πύρινα εἴρηται ·   
[3] ἐν δὲ τῷ περὶ νούσων δευτέρῳ τῷ μείζονι καὶ φακῶν   
[4] καὶ ὀρόβων πεφρυγμένων · ἄλφιτα τοίνυν παντὸς   
[5] ἀληλεσμένου καρποῦ τὸ σύμμετρον τῷ μεγέθει θραῦμα   
[6] ὀνομάζεται. τὰ μὲν γὰρ μείζω κρίμνα, τὰ δὲ ἐλάττω   
[7] ἄλευρα.

[8] ἄλφιτα προκώνια : τὰ πρὸ τῆς τοῦ κώνου στάσεως, τουτέστι   
[9] τὰ ἐκ τῶν νέων ἔτι καὶ ἁπαλῶν κριθῶν · κῶνος   
[10] γάρ τις ἐν ταῖς ἁλῶσιν ἔτι καὶ νῦν ἵσταται καὶ μάλιστα   
[11] ἐν ταῖς ἐπόμβροις χώραις ξύλον ὀρθὸν, ἐφ᾽ ᾧ συντίθενται   
[12] οἱ καρποὶ κωνοειδῶς.

[13] ἀμαλδύνεται : αὐτῷ σύνηθες τὸ οἷον ἀφανίζεται καὶ τὸ οἷον   
[14] ἀμαυροῦται · καθάπερ ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν γυναικείων   
[15] ὄμματα ἀμαλδύνεται.

[16] ἁμαλῶς : τό τε ἁπαλῶς, ὅπερ ἴσον δύναται τῷ μετρίως, ὡς   
[17] ἐν τῷ περὶ ἐμπύων · τοῦτο δὲ ἁμαλῶς ἐπαλέουσι, καὶ τὸ [p. 19.77]   
[1] ῥᾳδίως, ὥσπερ ἐν τῷ πρώτῳ περὶ νούσων τῷ μείζονι,   
[2] καὶ τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν οὐχ ἁμαλῶς ὁρᾶ · καὶ ἐν τῷ δευτέρῳ   
[3] μείζονι καὶ τὰ σιτία οὐχ ἁμαλῶς προσίεται.

[4] ἀμαμηλίδας: εἶδός τι μεσπίλου πλεῖστον ἐν Ἰταλίᾳ γινόμενον,   
[5] ὡς καὶ Διοσκουρίδης λέγει · τινὲς δὲ τὰς ἐπιμηλίδας   
[6] φασὶν εἶναι μῆλα σμικρὰ ἄγρια.

[7] ἄμβη: ὀφρυώδης ἐπανάστασις.

[8] ἀμβλυωσμός : ἤτοι ἔκτρωσις παρὰ τὸ ἀμβλύσκειν · ἀλλὰ καὶ   
[9] ἀμβλυωπία, ὡς ἐν τῷ μείζονι προῤῥητικῷ.

[10] ἀμβλυωπότερα : τὰ ἀμβλύτερον ὁρώμενα, τουτέστιν ἀμυδρότερον.   
[11]

[12] ἀμείρων : ἀφαιρῶν καὶ λαμβάνων.

[13] ἀμενηνόν : ἀσθενές.

[14] ἄμη : κατά τινα τρόπον, ἔκ τινος μέρους, μετρίως.

[15] ἄμηνας : ἐκπιάξας, ἀμύξας.

[16] ἀμοίη : οὕτως ἐν τῷ κατ ᾽ ἰητρεῖον Διοσκουρίδης γράφει,   
[17] ἀμοίη ὅτι πιέξει παραλλάξαν ἐκκλίνει ἐς τὴν αὔξησιν κὰλ   
[18] ἀνάπλασιν [ed2page:5.84] τῶν σαρκῶν ποιήσεται · οἱ δὲ ἄλλοι [p. 19.78]   
[1] γράφουσιν ἀλλοίη · φησὶ δὲ Διοσκουρίδης τὸ ἀμοίη μέτρια   
[2] εἶναι, μαρτύριον δὲ οὐδὲν παρατίθεται.

[3] ἀμυστί : ἀθρόως ἄνευ τοῦ μῦσαι τοῖς χείλεσι.

[4] ἀμφιβραγχίων : τῶν περὶ τὰ παρίσθμια καλουμένων χωρίων.   
[5] ἀμφίδεον : τὸ τοῦ. στόματος τῆς μήτρας, τὸ ἐν κύκλῳ ἄκρον,   
[6] ὅπερ καὶ σικύας χείλεσιν ἔοικε, κατὰ μεταφορὰν ἀπὸ τῶν   
[7] γυναικείων ψελλίων ὠνομασμένον, ἃ καὶ αὐτὰ ὰμφίδεα   
[8] καλοῦνται ἀπὸ τοῦ περιλαμβάνειν ἐν κύκλῳ καὶ οἷον ἀμφιδεῖν.   
[9]

[10] ἀμφιδέξιος : ἡ οἷον ἀμφοτέρωθεν δεξιὰ, τουτέστιν ἡ ἀμφοτέραις   
[11] ταῖς χερσὶν ὡς δεξιᾷ χρωμένῃ. τοιοῦτος γὰρ καὶ   
[12] ὁ παρὰ τῷ ποιητῇ περιδέξιος. οὕτως δὲ καὶ ὁ Ἱππώναξ   
[13] ἔλεγεν ·

[14] ἀμφιδέξιος γάρ εἰμι καὶ οὐχ ἁμαρτάνω.

[15] τινὲς δὲ ἀμφιδέξιον ἀκούουσιν οὐ καλῶς τὴν ἐν τοῖς δεξιοῖς   
[16] μέρεσι τῆς μήτρας κυουμένην.

[17] ἀμφιμήτριον σημεῖον : οὕτως ὠνόμακεν ἐν τῷ β’ τῶν ἐπιδημιῶν   
[18] τὸ δηλωτικὸν τῶν περὶ τὰς μήτρας διαθέσεων. [p. 19.79]   
[1] ἀμῶς : κατά τινα τρόπον, ἔκ τινος μέρους, μετρίως.

[2] ἀναγνῶναι : μεταπεῖσαι, μεταδίδαξαι.

[3] ἀνάκαρ : εἰς τὸ ἄνω μέρος, ὥσπερ ἐπίκαρ ἐς τὸ κάτω   
[4] [ed1page:2.708] ἐξ ὀρέων.

[5] ἀνακικίουσιν : ἀναπηδῶσιν.

[6] ἀνακῶς : φυλακτικῶς.

[7] ἀνακωχή : ἀνωχὴ, ἀναβάσταξις.

[8] ἀναλδές : ἄτροφον, ἀναυξές.

[9] ἀνάλμυροι : ἄναλοι ἢ οὐχ ἁλμυροί. Διοσκουρίδης οὕτως,   
[10] διαιροῦντες δὲ ἀναγινώσκουσιν οἱ πολλοί.

[11] ἄναλτον : τό τε χωρὶς ἁλῶν καὶ οὐχ ἁλμυρόν.

[12] ἀναπλάξεις : διαπλάξεις.

[13] ἀναπρῆσαι : ἀνατρῆσαι, ἐκτρῆσαι.

[14] ἀνάῤῥινον : τὸ διὰ τῶν ῥινῶν παλίσσυτον ἰὸν, ἔνιοι δὲ διαιροῦσιν   
[15] ἀνὰ ῥινὸν εἶναι ἀνὰ τὸ δέρμα.

[16] ἄναυδος : διαλέγεσθαι ἀδύνατος. ἄφωνος δὲ ὁ φωνεῖν μὴ   
[17] δυνάμενος. ἐν τῷ τρίτῳ τῶν ἐπιδημιῶν ἐφεξῆς ἀλλήλων [p. 19.80]   
[1] ἐπὶ Πυθίωνος εἴρηται. οὕτως ἔχει καὶ τὸ παρὰ τῷ   
[2] ποιητῇ ἐπὶ τοῦ ἵππου.

[3] αὐδήεντα δ᾽ ἔθηκε θεὰ λευκώλενος Ἥρῃ.

[4] ἀναφέρειν : δηλοῖ ποτε καὶ τὸ ὑπολύζειν ἀναπνέοντα, ὡς ἐν   
[5] τῷ πρώτῳ περὶ νούσων τῷ μικροτέρῳ, καὶ ἀναφέρειν   
[6] ὥσπερ τὰ παιδία τὰ πεπαυμένα, κλαίοντά τε καὶ εἰς τὰς   
[7] ῥῖνας ἀνέλκοντα τὸ πνεῦμα. τοῦτο ταὐτόν ἐστι τὸ πνεῦμα   
[8] προσπίπτειν ἐν τῇ ἔξω φορῇ, ἔμπαλιν τῇ διπλῇ εἴσω   
[9] ἐπανακλήσει.

[10] ἀναχαίνεται : ἀναξαίνεται.

[11] ἀναχελύνεται : ἀναξηραίνεται.

[12] ἀνδρογένειαν : τὴν κατὰ ἄνδρας διαδοχὴν τοῦ γένους. ἡ   
[13] μέντοι κατὰ τὰς γυναῖκας διαδοχὴ τοιοῦτο ἕτερον οὐδὲν   
[14] ὄνομα κέκτηται ὅμοιον.

[15] ἀμβήξατο : μετὰ βηχὸς ἀνέπτυσεν.

[16] ἀνειλήματα : τοὺς στρόφους.

[17] ἀνειλισθῶσιν : εἰς τὸ ἄνω εἱλισθεῖσαι συστραφῶσιν.

[18] ἀνερυσθέωσιν : ἀνασπασθῶσιν. [p. 19.81]   
[1] ἀνείσας : ἐν ὕψει ἀνωτάτω κρεμάσας · σύγκειται γὰρ ἐκ τοῦ   
[2] ἄνω καὶ εἴσας.

[3] ἀνεμοῦται : ἐμπνευματοῦται.

[4] ἀνερίκτων : ἀδιασείστων.

[5] ἀνεστραμμένα : ἀνατεταραγμένα, εἴρηται δὲ ἐπὶ οὔρων.

[6] [ed2page:5.85] ἄνεως : ἄφωνος καὶ τὸν νοῦν ἐμπεπληγμένος.

[7] ἀνήνιος : ἄλυπος καὶ ἀβλαβής.

[8] ἀνηρείκτῳ : μὴ διῃρημένῳ εἰς λεπτὰ, ἀλλ᾽ ἐξ ἄκρων κρίμνων   
[9] συγκειμένῳ.

[10] ἄνθεα : οὐ μόνον ταῦτα τὰ εἰς τὰ στέφανα, ἀλλὰ καὶ τὰ   
[11] ἄλλα πάντα οὕτως ὀνομάζει καὶ τὰ σπέρματα δὲ ὡσαύτως   
[12] ἐνίοτε καλεῖ, ὥσπερ καὶ ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν γυναικείων,   
[13] ἀλλὰ καὶ τὰ ἐρυθήματα, ὡς ἐν κωακαῖς· καὶ πτύσματα   
[14] δὲ ἀνθηρὰ τὰ ἐρυθρὰ καὶ ὕφαιμα λέγει ἐν τῷ   
[15] στ’ τῶν ἐπιδημιῶν.

[16] ἀνθίνην οἶνον: ἤτοι τὸν ἠνθισμένον ὀνομαζόμενον ἢ τὸν ἐκ   
[17] τῶν ἀνθῶν ἡδυσμένον, ὥσπερ καὶ κυκεῶνα ἄνθινον ὠνόμασεν   
[18] ἐν τῷ δευτέρῳ περὶ νούσων τῷ μείζονι. [p. 19.82]   
[1] ἀνθινὸν ἔλαιον : τὸ κρίνινον καὶ ἴρινον λέγεται, τὸ δὲ αὐτὸ   
[2] καὶ σούσινον καλεῖται.

[3] ἀνθινὸν μύρον : ὅπερ καὶ σούσινον μύρον καὶ κρίνινον μύρον ·   
[4] διαφέρει δὲ τοῦ ἀνθινοῦ ἐλαίου τοῦ προγεγραμμένου   
[5] τῇ ποικιλίᾳ τῶν ἀρωμάτων.

[6] ἀνεύθυντο : ἤγουν εἰς τὸ ἄνω ἀπεύθυντο.

[7] ἀνωργασμένον : τό τε ἀναμεμαλαγμένον, ἐπειδὴ καὶ τὸ μαλάξαι   
[8] ὀργάσαι καὶ τὸ οἷον σπαργᾷν καὶ ὀργᾷν, ὡς ἐν τῷ   
[9] δευτέρῳ περὶ νούσων τῷ μείζονι.

[10] ἀντικοντώσιος : τῆς διὰ τοῦ κοντοῦ ἀντερείσεως, ὅπερ καὶ   
[11] σκίμπων καλεῖται.

[12] ἀντίῤῥινα : πόα τις ἣν καὶ βουκράνιον καὶ λυχνίδα ἀγρίαν   
[13] ὀνομάζουσιν.

[14] ἄορτρον : τὸ ἀπηρτημένον τοῦ πνεύμονος μέρος ἑκατέρωθεν,   
[15] ὡς ἐν τῷ περὶ νούσων τῷ μείζονι · ἔτι δὲ καὶ ἄορτριν τὸ   
[16] αὐτὸ τοῦτο ἐνίοτε καλεῖ, ὡς Διοσκουρίδης οἴεται, οὐ πάνυ   
[17] δὲ σαφές ἐστιν.

[18] ἀπαρτίως : ἀπηρτισμένως καὶ ἀκριβῶς. Διοσκουρίδης δὲ [p. 19.83]   
[1] ἔφη ὅτι καὶ πᾶν τὸ ἐναντίον δηλοῖ, ὡς ἐν τῷ περὶ διαίτης   
[2] ὀξέων, ἐν οἷς φησι · καὶ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἀπαρτίως   
[3] ἐν τοῖσι τοιούτοισι καιροῖσι μεταβάλλουσιν εἰς τὰ ῥοφήματα ·   
[4] ἐμοὶ δὲ καὶ ταύτῃ δοκεῖ τὸ ἀπηρτισμένως τε καὶ   
[5] ἀκριβῶς δηλοῦν · τῷ δὲ καὶ οἱ Ἀττικοὶ τὸν αὐτὸν τρόπον   
[6] χρῶνται τῷ ὀνόματι · μυρία δὲ παραδείγματα διὰ   
[7] τῶν σμικρῶν ὑπομνημάτων ἔχεις.

[8] ἀπεβράσσετο : ἐν τῷ πέμπτῳ τῶν ἐπιδημιῶν οὕτως Διοσκουρίδης   
[9] γράφει, καί φησιν αὐτὸς δηλοῦσθαι τῷ ἀπεβράσσετο   
[10] τὸ ἀπεβήσσετο, τῶν ἄλλων σχεδὸν ἁπάντων ἀπεβήσσετο   
[11] γραφόντων · ὁ γάρ τοι Διοσκουρίδης οὗτος καὶ ὁ   
[12] Ἀρτεμίδωρος καὶ ὁ ἐπικληθεὶς Καπίτων ἐκ τοῦ συνήθους   
[13] τοῖς ἄλλοις ὀνόματα πολλὰ μετεκόμισαν, οὐδὲν ἀλλοιότερον   
[14] δηλοῦντα τῆς ἀρχαίας γραφῆς, ὧν ἀνάγκην ἔχομεν   
[15] καὶ ἡμεῖς μνημονεύειν.

[16] ἀπιλλήθη : συνεκλείσθη, ἴλλειν γὰρ τὸ συγκλείειν.

[17] ἀπερχθῇ : ἀποκλεισθῇ.

[18] ἀπόγονα : τὰ γόνιμα, ἔνιοι δὲ ἤκουσαν τὰ ἄγονα. [p. 19.84]   
[1] ἀποκεκαρπωκός: ἀποβεβλαστηκός.

[2] ἀποκεκριμένῃσι : κεχωρισμέναις.

[3] ἀποκηδέστερον : ἀφροντιστότερον.

[4] ἀποκναίειν : μάλιστα μὲν τὸ ἀποξύειν, ἤδη δὲ καὶ τὸ καταφθείρειν   
[5] καὶ τὸ κατισχναίνειν.

[6] ἀπομυλήνας: προβάλλων τὰ χείλη συνημμένως.

[7] ἀπονενοημένως : ἀνεπιστρέπτως.

[8] ἀποπαλλήσιος : ἀποπάλσεως, ἐντεῦθεν καὶ τὸ ἀποπαλλώσεται,   
[9] ποτὲ μὲν τὸ ἐνεργητικὸν τὸ ἀποπάλλειν σημαίνει,   
[10] καθάπερ ἐν πρώτῳ τῶν γυναικείων · ἔστιν ὅτε δὲ καὶ τὸ   
[11] παθητικὸν τὸ ἀποπαλλήσεται, ὡς ἐν τῷ περὶ φύσεως ἀνθρώπου.   
[12] [ed2page:5.87]

[13] ἀπορέγει : προτείνει.

[14] ἀποσαείς : ἀποσβεσθείς.

[15] ἀποσιτικά : ἀποσιτίας καὶ ἀνορεξίας ποιητικά.

[16] ἀποσκήψεις : τὰς ἀποσχάσεις ἐν τῷ πρώτῳ περὶ νούσων   
[17] τῷ μείζονι.

[18] ἀποσκληρύνει : σκελετεύει. [p. 19.85]   
[1] ἀποσπαρθάζουσι : σπαίρουσιν ἢ σφύζουσιν, ἐν τῷ δευτέρῳ   
[2] περὶ νούσων.

[3] ἀπόσφαγμα: τὸ τρυγῶδες παρήθημα, ὃ καὶ ὑπόσφαγμα.

[4] ἀπτίστων : ὁλοσχερῶν εἰς ὁλοσχερῆ ἄλευρα διῃρημένων, ἐλλιπῶς   
[5] κεκομμένων, μὴ ἀποβεβρασμένων τὸ πιτυρῶδες.

[6] ἀπυρομήλῃ : τῇ πυρῆνα μὴ ἐχούσῃ, τουτέστι τῇ μηλοτρίδι.

[7] ἀρακίδας: πυρίνους ἀρακίσκους, εἶδος ὀσπρίου δέ ἐστιν ὁ   
[8] ἄρακος.

[9] ἀρβύλαι : ὑποδήματα τὰ βαθέα.

[10] ἄργης : ὄφις τις οὕτως ὀνομαζόμενος.

[11] ἄρδας : ῥύπος τις καὶ ἀκαθαρσία, καὶ ἀρδαλῶσαι τὸ ῥυπᾶναι.   
[12]

[13] ὀρθρινόν : τὸν τοῖς ἄρθροις ἁρμόττοντα.

[14] ἀρικύμων : ἡ ταχέως ἐγκύμων γινομένη.

[15] [ed1page:2.709] ἄρις : οὐ μόνον τὸ ὄργανον, ἀλλὰ καὶ βοτάνη τις   
[16] οὕτως ὀνομάζεται.

[17] ἄρκτιος : ὁ ἀπὸ τῆς ἄρκτου πνέων, ἔνιοι δὲ ἄρκτιον ἄντικρυς   
[18] γράφουσιν. [p. 19.86]   
[1] ἄρμης : τῆς ἐν τῇ κεφαλῇ ῥαφῆς.

[2] ἀρμίως : παραχρῆμα, Δώριος δὲ ἡ λέξις.

[3] ἀῤῥοίας : ἐποχῆς ἐμμήνων.

[4] ἀρτίζωα : ὀλιγοχρόνια.

[5] ἀρτίστομα : πανταχόθεν ὁμαλά.

[6] ἀσκαρίδες : ἕλμινθες ἰσχναὶ καὶ μικραὶ ἐν τῷ ἀπευθυσμένῳ   
[7] ἐντέρῳ γεννώμεναι.

[8] ἀσκούς : κεράμεις οὓς καὶ πυριατούς καὶ φακούς ὀνομάζουσιν.   
[9]

[10] ἀσᾶται : τό τε πυροῦται ὡς ἐν πρώτῳ γυναικείων καὶ τὸ   
[11] προσκόρως καὶ ἐπαχθῶς διατίθεται, ὡς ἐν τῷ δευτέρῳ   
[12] περὶ νούσων τῷ μείζονι.

[13] ἀτέραμνα : τὰ δυσκατέργαστα καὶ σκληρά.

[14] ἄτρακτον: οὐ μόνον τὸν εἰς τὸ ἱερουργὸν χρήσιμον, ἀλλὰ   
[15] καὶ τὸ ξύλον τοῦ βέλους.

[16] Ἀττικὸν ἀγγεῖον : Ἀττικὴν χύτραν, καὶ μήν ποτε τὸν καλούμενον   
[17] ἐχῖνον.

[18] αὐαντὴ ἢ αὐαψή : τὶς ξηραντικὴ νόσος. [p. 19.87]   
[1] αὐτίνην : οἶνον τὸν αὐτοετίτην, τὸν ἐκ τοῦ ἐνεστῶτος ἔτους.

[2] αὐτόδρομον : αὐτοκίνητον, ὡς ἐν τῷ περὶ ἑβδομάδων.

[3] αὕτως : ματαίως.

[4] ἁφάς : τὰ ἅμματα παρὰ τὸ ἅψαι.

[5] ἀφασσόμενα : ψηλαφώμενα καὶ ἀφησσαμένη , ψηλαφήσασα.

[6] ἀφράζει: ἀφραίνει, ἀσυνετεῖ.

[7] ἀφροῦντα : ἀφρίζοντα, πομφολυγώδη.

[8] ἀφύει : ἀπολευκαίνεται καὶ ὥσπερ ἀφύης τὸ χρῶμα ἔχει ˙   
[9] οὕτως δὲ καὶ ἀφυῶδες καλεῖ τὸ ἀφυεῖ χρώματι ἐοικός.

[10] Ἀχιλληϊάδας κριθάς : τὰς εὐτραφεῖς καὶ μεγάλας ἀπὸ τινος

[11] Ἀχιλλέως ὠνομασμένας, ὥς φασι, γεωργοῦ Βαβρωνίου.

[12] ἀψίῤῥοον : είς τοὐπίσω ῥέον.

[13] ἀψυχεῖ : λειποθυμεῖ· καὶ ἀψυχίη ἡ λειποψυχία.

## [chapter:2] Β

[14] Βάχαρις : Λύδιόν τι μύρον.

[15] βαλβίς : κοιλότης παραμήκης. [p. 19.88]   
[1] [ed2page:5.87] Βαλοῖος : ὁ ἀπὸ Βαλοίας πόλεως Μακεδονικῆς.   
[2] βδέλλῳ : ἐν τῷ μείζονι προῤῥητικῷ καὶ δευτέρῃ πρός τινων   
[3] ἐπιγραφομένων τὴν κιρσώδη φλέβα φησὶν οὕτως ὠνομάσθαι   
[4] Διοσκουρίδης · ἐμοὶ δὲ δοκεῖ κυρίως εἰρῆσθαι τοὔνομα   
[5] κατ᾽ αὐτοῦ τοῦ ζώου · καὶ γὰρ παρέτυχόν ποτε τούτου   
[6] κατὰ τὸ βιβλίον ἐκεῖνο λεγομένου καὶ ἀπορουμένων   
[7] γε πολλῶν ἐπὶ τῶν γινομένων, προέγνων ἐγὼ μόνος ἐκ   
[8] τοῦ γράμματος ὁρμηθεὶς τἀληθές.

[9] βηκείοις : προβατίοις.

[10] βησσιακή : τῇ ἀπὸ βησσῶν ἐν Θράκῃ.

[11] βλακεύειν : ὀλιγωρεῖν.

[12] βλαβεραί: ὑγραὶ, μυξώδεις.

[13] βληχρόν: ὄσπριόν τι ὃ καὶ βλήχιον γράφεται.

[14] βοάνθεμον : τὸ βούφθαλμον , τὸ δὲ αὐτὸ καὶ χρυσάνθεμον   
[15] ὀνομάζεται.

[16] βόλβιον : οἷόν ἐστι τὸ αὐτὸ, Ἱπποκράτης ἐν τῷ δευτέρῳ   
[17] τῶν γυναικείων διδάσκει · κακῶς οὖν τινες τὸν νάρκισσον   
[18] ᾠήθησαν δηλοῦσθαι διὰ τὸν βολβόν. [p. 19.89]   
[1] βολβιτία : τὰ ὑπὸ τῶν πολλῶν βομβύλια προσαγορευόμενα,   
[2] γένος δέ ἐστι τοῦτο μικρῶν πολυπόδων.

[3] βόλιτον : βόλβιτον.

[4] βομβύλιον : ἔκπωμά τι στενὸν ἔχον τὸ στόμα ἢ πῶμα   
[5] παρὰ τὸ βομβεῖν ὠνομασμένον.

[6] βοὸς θαλασσίου : σελαχώδης ἐστὶν ὁ ἰχθῦς οὗτος.

[7] βοτράχου : τοῦ βατράχου λέγει, τινὲς δὲ ἄντικρυς βατράχου   
[8] γράφουσι.

[9] βουβάλιος : σίκυς ἄγριος.

[10] βουκέρας : ἡ τῆλις. Μενηθεὺς ἐν ταῖς ὀνομασίαις τῶν φαρμάκων   
[11] καὶ τὴν ἀναγαλλίδα οὕτως προσαγορεύεσθαί φησι.

[12] βούπρηστις : τὸ τε ζῶον τὸ τῇ κανθαρίδι παραπλήσιον   
[13] ἔστι δὲ καί τι λάχανον ἄγριον, οὗ μέμνηται Διοσκουρίδης   
[14] ἔν τε τῷ πρώτῳ τῶν ὑγιεινῶν καὶ ἐν τῷ περὶ λαχάνων.   
[15]

[16] βρῆγμα : τὸ μετὰ βηχὸς ἀναπτυόμενον ἐν τῷ πρώτῳ περὶ   
[17] νούσων τῷ μείζονι · καὶ βρήσσειν τὸ μετὰ βηχὸς ἀναπτύειν ·   
[18] ἔνιοι ταῦτα χωρὶς τοῦ ρ γράφουσι. [p. 19.90]   
[1] βρόγχης : τῆς χονδρώδους ἀρτηρίας.

[2] βρυγμός: ὁ ἀπὸ τῶν ὀδόντων συγκρουομένων ψόφος · καὶ   
[3] βρύχειν τὸ οὕτως ψοφεῖν.

[4] βύζην : ἀθρόως ἢ πυκνῶς.

## [chapter:3] Γ

[5] Γαλιάγκωνες : οἱ σμικρὸν μὲν καὶ ἄτροφον ἔχοντες τὸν βραχίονα,   
[6] τὰ δὲ κατὰ τὸν ἀγκῶνα ὀγκωδέστερα, ὥσπερ καὶ   
[7] αἱ γαλαῖ· οἱ δὲ φάσκοντες γαλλὸν τὸ χολὸν ὀνομάζεσθαι   
[8] καὶ διὰ τοῦτο συγκεῖσθαι τοὔνομα, τάχα ἂν δόξειαν παρακούειν·   
[9] οὐ γάρ γαλιάγκωνας, ἀλλὰ γαλλοβραχίονας   
[10] ἐχρῆν αὐτοὺς ὀνομάζεσθαι.

[11] γαμψούς : καμπὰς ἔχοντάς τινας.

[12] γαυσός : κυρτὸς εἰς τὰ ἔξω.

[13] γιγγλύματα : ἀντεμβαίνουσιν εἰς ἀλλήλους, ὥσπερ καὶ ἐν   
[14] ταῖς θύραις οἱ γιγγλυμοί.

[15] γῇ σμηκτίδι : τῇ κιμωλίᾳ.

[16] γῇ κεραμίτιδι : τῇ ἀργίλῃ. [p. 19.91]   
[1] γῇ χαλκίτιδι : οὐδὲν πλέον δηλοῖ τοῦ χαλκίτεως.

[2] γήχυτον : τὸ ἔξωθεν μέρος τῆς γῆς τὸ μαλακὸν καὶ ἥκιστα   
[3] λιθῶδες.

[4] γλαμυροί : γλημώδεις καὶ ὑγροί.

[5] γλοιάζειν : τὸ ἐπιμύοντας παραδίνειν τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ   
[6] τὸ γλοιωδῶς ἀνάλογον, ὡσεὶ καὶ νυστακτικῶς ἔλεγον.

[7] [ed2page:5.88] γλυκύμης βοτάνης : τῆς γλυκυῤῥίζης καλουμένης.

[8] γόγγρωνα : βρογχοκήλην ἀπὸ τῶν ἐν τοῖς πρέμνοις τῶν δένδρων   
[9] ἐπιγινομένων στρογγύλων ἐξοχῶν, ὡς καὶ Θεόφραστος   
[10] ἐν τῷ πρώτῳ περὶ φυτῶν ὡδὶ λέγων · ἔνια δὲ καὶ   
[11] ἴσχει τοὺς καλουμένους ὑπό τινων γόγγρους ἢ τὸ ἀνάλογον   
[12] οἷον ἡ ἐλαία.

[13] γογγύλιον : στρογγύλον · καὶ γογγυλίδια τὰ σμικρὰ σφαιρία   
[14] ὡσπερεὶ καταπότια.

[15] γριφόμενα : ἐπανειλούμενα παρὰ τὸν γριφὸν τὸ ἁλιευτικὸν   
[16] δίκτυον.

[p. 19.92]

## [chapter:4] Δ

[1] Δαιτίδες : μεγάλαι λαμπάδες καιόμεναί τε καλοῦνται · καταχρωμένοις   
[2] δέ ποτε σημαίνει καὶ τὴν τοῦ σκορόδου κεφαλὴν   
[3] διὰ τὸ ἐκ πολλῶν ἀγλίθων συγκειμένην παραπλησίως   
[4] συνδεδέσθαι ταῖς λαμπάσι.

[5] δακτύλιος : κύκλος τροχίσκος ἐν τῷ περὶ ἀφόρων.

[6] δίεδρος : διαφανὴς, ἐν τῷ δευτέρῳ περὶ νούσων τῷ μείζονι.   
[7] διακνέει : ὅπερ καὶ ἀποκναίει, τὸ δὲ αὐτὸ καὶ διακναίει λέγεται.   
[8]

[9] διαπεπληγμένα : τὰ ἐπὶ πολὺ κατὰ τὴν πληχάδα διεστῶτα ·   
[10] πληχὰς δὲ τὸ μεταξὺ τῶν σκελῶν τῆς ἐκφύσεως.

[11] διάστημα : τὴν ὥσπερ ἐρίοις ἐοικυῖαν αὐτῶν τῶν σωμάτων   
[12] σύνθεσιν.

[13] διαστομωτρίδα : μήλην τὴν διαστέλλουσαν.

[14] διαφλύξιες : ὑπερβλύσεις.

[15] διαφλυχθεῖσα : διαχυθεῖσα, ὑγρανθεῖσα.

[16] διαφλυχθέν : ὑγρανθέν.

[17] διαφλύοντα : ὑγραίνοντα. [p. 19.93]   
[1] δίαφρος : ἀφρίζων.

[2] διαχωρίου : ἀπὸ διαστήματος.

[3] [ed1page:2.710] διδύμη : ῥίζα τῆς βοτάνης ἥτις καὶ ὄρχις ὄνομάζεται.   
[4]

[5] διεβλήθησαν : ἐξηπατήθησαν.

[6] διῆσαι : διασεῖσαι, ἐν δευτέρῳ τῶν γυναικείων, δηλοῖ καὶ τὸ   
[7] διηθῆσαι καὶ τὸ διελεῖν.

[8] δίϊδρος : νοτηρὰ καὶ διϊδροῦσα.

[9] δίκλειδος : διμερὴς, ὡς δύνασθαι τοῦ κάτω μέρους κεκλεισμένου   
[10] τὸ ὑπερκείμενον ανοῖξαι.

[11] δίκρουν : τὸ οἷον δίκρανον, ὅπερ καὶ δισχιδὲς ονομαζουσι ·   
[12] τὸ δὲ αὐτὸ καὶ ἥδικρον δηλοῖ.

[13] δίοπτος : νεὼ ἐπιμελητὴς παρὰ τὸ διοπτεύειν ἢ διέπειν τὰ   
[14] ἐν αὐτῷ.

[15] διοῤῥώσιος : τῆς εἰς τὸ ὀῤῥῶδες καὶ ὑδατῶδες μεταβολῆς.

[16] δίπνος : τρήματα τῶν εἰς τὰ κενὰ συντετρημένων καὶ οἷον   
[17] κατὰ δύο στόματα ἀναπνεόντων

[18] δόρπου : τοῦ δείπνου. [p. 19.94]   
[1] δραπτὰ : ἐσπαραγμένα.

[2] δυσανίης : Κριτίας ἐν τῷ περὶ φύσεως ἔρωτος ἢ ἀρετῶν   
[3] οὕτως ἐξηγεῖται τοὔνομα · δυσανίης δέ ἐστιν ὅστις ἐπὶ   
[4] τοῖς σμικροῖς ἀνιᾶται καὶ ἐπὶ τοῖς μεγάλοις μᾶλλον ἢ οἱ   
[5] ἄλλοι ἄνθρωποι ἢ πλείω χρόνον.

[6] δυσήνιος : ὁ μὴ εὐκόλως ἀνιώμενος · ἔστι δὲ καὶ ὁ δυσχαλίνωτος   
[7] ἢ ὁ δυσκολώτατος.

## [chapter:5] Ε

[8] Ἐβλημάσθη : ἐμαλάχθη.

[9] ἐγγαστρίμυθοι : οἱ κεκλεισμένου τοῦ στόματος φθεγγόμενοι,   
[10] διὰ τὸ δοκεῖν ἐκ τῆς γαστρὸς φθέγγεσθαι.

[11] [ed2page:5.89] ἐγκέλλῃ: ἐνερείσῃ.

[12] ἐγκάμψει: ἐνερείξει, καὶ ἐγκεκαμμένοι, οἱ ἐνηρεικότες καὶ   
[13] γρυποὶ , εἴρηται δὲ ἐπὶ ὀνύχων.

[14] ἐγγενές : συγγεννημένον, οἰκεῖον.

[15] ἐγκάς : ἐν βάθει. [p. 19.95]   
[1] ἐγκεχαλίνωται : χαλινοῖς ἐμφερῶς περίκειται. .

[2] ἐκγεγλευκισμένος : ὁ ὑπόγειος, πεπαυμένος τοῦ γλεῦκος εἶναι.   
[3] ἔγρησις : ἡ ἐγρήγορσις.

[4] ἐέρχαται : ἐναπολαμβάνονται.

[5] ἔθρασσεν : ἔνυττεν, ἐκέντει.

[6] ἐκβρήσσει : ἐκβάλλει, ἐκβράσσει.

[7] ἔκδεξιν : διαδοχήν.

[8] ἐκκολύψας : ἀπολεπίσας.

[9] ἐκλουέσθω: σημαίνει ποτὲ καὶ τὸ προσκλυζέσθω, ὡς ἐν τῷ   
[10] περὶ ἀφόρων καὶ τοῖς προσκειμένοις τοῖς περὶ τῶν ἐν κεφαλῇ   
[11] τρωμάτων.

[12] ἔκμαγμα : τό τε συνεστραμμένον φύραμα καὶ τὸ κροκόμαγμα,   
[13] ὡς ἐν τῷ περὶ ἀφόρων.

[14] ἐκμάξαι : καὶ τὸ ἀναπλάσαι. ἔστιν ὅτε καὶ ἀλλοιῶσαι ὡς ἐν   
[15] τῷ περὶ ἀφόρων, δακτύλῳ ἐκμάξαι, τουτέστιν ὡς τὸν κυκλίσκον   
[16] ἀναπλάσαι · ἀλλὰ καὶ τὸ ἐκθλίψαι, ὡς ἐν τῷ [p. 19.96]   
[1] περὶ νούσων τῷ πρώτῳ τῷ μείζονι, ἐπί τε σπόγγου καὶ   
[2] τῆς λινοζώστιδος καὶ ἀκτῆς τῶν φύλλων.

[3] ἐκματεῖσθαι : ἀναζητεῖν.

[4] ἐκμιαίνεται : ἀποκρίνει τὸ σπέρμα.

[5] ἐκνεφίας ὄμβρος : ὁ μετὰ ἡλίου γινόμενος.

[6] ἐκνεφίας πυρετός : ὁ ὑγρὸς ἅμα καὶ πυρώδης, ὥσπερ καὶ ὁ   
[7] ἥλιος ἐκνεφίας καλεῖται.

[8] ἔκνυξεν : ἐψόφει. ὠνοματοπεποίηται δὲ ἀπὸ τοῦ ψόφου.

[9] ἐκνύπη : ἐξηπλωμένη.

[10] ἐκπεπληγμένον : ἐκτετραμμένον.

[11] ἐκρήγμασιν : ἀποσχίσμασι ῥακῶν.

[12] ἐκσυριγγοῦνται : ἀναστομοῦνται.

[13] ἐκτόμου : ἐλλεβόρου μέλανος.

[14] ἔκτριψιν : τὴν εἰς τὰ σπλάγχνα οὖσαν παράλλαξιν.

[15] ἐκφινδάνει : ἐξορμᾷ.

[16] ἐκβράσσει : οὕτω δὲ καὶ τὸ ἐκφλύει.

[17] ἐκχύμωσις : χυμῶν ἔκχυσις. [p. 19.97]   
[1] ἔλαιον ῥόδινον : τὸ μὴ ἠρωματισμένον.

[2] ἐλατήριον : οὐ μόνον τὸ ἀπὸ τοῦ ἀγρίου σικύου γιγνόμενον,   
[3] ἀλλὰ καὶ πᾶν τὸ τὴν κάτω κοιλίαν καθαῖρον.

[4] ἔλαια : ἄγρια.

[5] εἱληθερὲς : τὸ ὡς ἀπὸ ἡλίου θερμόν.   
[6] ἑληθερείσθω : ἡλιούσθω.   
[7] ἐλιννύειν : ἡσυχάζειν.

[8] ἐλεσχηνευσάμην : ἐπὶ πλεῖστον διελέχθην.

[9] ἑλκυστῆρι : ἐμβρυουλκῷ.   
[10] ἔλυτρα : σκεπάσματα.   
[11] ἐμβάφιον : ὀξύβαφον.

[12] ἔμιαι : ἔμετοι, Ἀττικὸν τὸ ὄνομα.

[13] ἔμπλην : πλησίον.

[14] ἐμπύους μοτοὺς : τοὺς στρεπτοὺς ἢ τοὺς λημνίσκους.

[15] ἐμυκώθη : Διοσκουρίδης μέν φησι, τὸ συνέμυσεν, οἱ πλεῖστοι   
[16] δὲ τὸ ἐπιφύσεις ἔσχε πλαδαρὰς, ὥσπερ καὶ οἱ μύκητες. [p. 19.98]   
[1] ἐμυλώθη : ἐσκληρύνθη.

[2] ἐμυλήθη : κατεμαράνθη.

[3] ἐνθλάσσει : ἐνθλᾷ.

[4] ἐνθράσσει : ἐγκείμενον νύττει.

[5] ἐξαλίπτης : κονιάτης, χρίστης.

[6] ἐξαλίζοιτο : ἐκκενοῖτο.

[7] ἐξάντης : ὑγιής.

[8] ἐξάραγμα : σύντριμμα.

[9] ἐξαρύαται : ἐκκενοῦται, ἐκθλίβεται · τινὲς δὲ τὸ ἐξορμᾶται,   
[10] ἀπειλὴν ποιεῖται.

[11] ἐξάρυσις : ἀπάντλησις.

[12] ἐξαστίας : ἔνιοι μὲν τὰ ἐπανιστάμενα ἐξ ἄκρων τῶν σχισθέντων   
[13] ὀθονίων λίνα καὶ ἀπὸ τῶν ῥακῶν τὰς κρόκας. ἐμοὶ   
[14] δὲ καὶ τὰ πρὶν σχισθῆναι προὔχοντα τὸν αὐτὸν τρόπον   
[15] ὀνομάζειν δοκεῖ.

[16] ἐξητριασμένον : τὸ διὰ ἠτρίου ἠθημένον · λεπτὸν δέ τι ὕφασμα   
[17] τὸ ἤτριον καὶ ἄγριον.

[18] ἐξινοῖ : ἐκκενοῖ. [p. 19.99]   
[1] ἔξουρα : εἰς στενὸν συνηγμένα, ἃ δὴ καὶ μύοπα ὀνομάζουσιν.   
[2] ἔπακρα : τὰ εἰς στενὸν τελευτῶντα, ἅπερ καὶ ἔξουρα.   
[3] ἐπαλύνων : ἐνιπάσσων, ἐπιτάττεται καὶ ἐπὶ τοῦ μᾶλλον,   
[4] ἐπικέρας : τῆλιν · ἔνιοι δὲ ἄλλην τινὰ βοτάνην οὕτως ὀνομαζομένην.   
[5]

[6] ἐπικτένιον : ἐπὶ μὲν τῶν γυναικῶν τὸ ἐπίσειον καλούμενον,   
[7] ἐπειδὴ ὑπὲρ τὸν κτένα ἐστίν · ἐπὶ δὲ τοῦ στυππείου ἢ   
[8] τοῦ λίνου, τὸν τῷ κτενὶ προσιζάνοντα χνοῦν ἐν τῇ ἐργασίᾳ.   
[9]

[10] ἐπιμηλίδα : Διοσκουρίδης μὲν ἐν τῷ πρώτῳ περὶ ὕλης εἶδος   
[11] μεσπίλου, τὸ καὶ σιτάνιον ὀνομαζόμενον · ἔνιοι δὲ τὰ μῆλα   
[12] τὰ σμικρὰ τὰ ἄγρια, ἅπερ καὶ ἀμαμηλίδες ὀνομάζονται.

[13] ἐπιμηλίδα : τὴν ἐπιγονατίδα, τὴν μύλην.

[14] ἐπισκληροῖς : τοῖς κατεσκληκόσι.

[15] ἐπίστημος : ἐπιστατικὴ, σύννους, ἐφεκτική.

[16] ἐπίχνουν : ἐπίπαγον χνοώδη.   
[17] ἐπορεξάμεναι : ἐπεκταθεῖσαι. [p. 19.100]   
[1] ἐπόσχιον : κλῆμα ἐξ οὗ πέφυκέ τι, ὥσπερ καὶ τῆς σικυώνης.   
[2] ἐπῶδες : δυσῶδες τὸ οἷον ἐπόζον.

[3] ἐπωκεστέρη : τῷ ὄξει πλέονι κεχρημένη.

[4] ἐρυγγάνει : ἀποβάλλει.

[5] ἐρυγή : ἐρύγνιον, ἀπόβλημα.

[6] ἐρίκιδες : αἱ ἁδρομερῶς διῃρημέναι κριθαὶ, τινὲς δὲ τὰς   
[7] διχῇ διῃρημένας · καὶ γὰρ τὸν ἐρεγμὸν ἀπὸ τοῦ διχῇ διῃρῆσθαί   
[8] φασιν ὠνομάσθαι · ἐμοὶ δὲ παρὰ τὸ ἐρείκειν πάντα   
[9] τὰ τοιαῦτα δοκεῖ γεγονέναι , ὅπερ οὐ τὸ διχῇ διαιρεῖν   
[10] ἐστιν, ἀλλὰ τὸ θραύειν ἁπλῶς · ὅθεν καὶ τὸ ἰτρίον ἐρείκιον   
[11] ὀνομάζεται καὶ αὐτὸ, διότι εὔθραυστον.

[12] ἔριξ : εἴρηται μὲν καὶ ἐπὶ τοῦ ἥπατος · γέγραπται δὲ ἐν τοῖς   
[13] πλείστοις μὲν θρὶξ, δηλοῖ δὲ τὸ μέρος τοῦ ἥπατος τὸ ἄνω   
[14] καθ’ ὃ ἀπ’ ἀλλήλων σχίζονται οἱ λοβοί.

[15] [ed1page:2.711] ἐρυγματώδης : ἡ ἐρυγμῶν ἀπεργαστικὴ, νόσος ἡ   
[16] πνευματοῦσα. [p. 19.101]   
[1] ἐρύθροῦν στέαρ : τὸ ἔναιμον.

[2] ἐσαφάσας: εἰς τὸ ἔσω χαλάσας, ὥστε μασᾶσθαι, ὅ ἔστι ζητεῖσθαι.   
[3]

[4] ἐσφηκωμένα : συνδεδεμένα, συνεσφιγμένα.

[5] ἐς χεῖρα : δηλοῖ καὶ τὸ πλησίον.

[6] ἔτνος : πᾶν τὸ ἀπὸ ὀσπρίου ἐρηρειγμένου ἕψημα.

[7] εὐάνθεμον : ὅπερ καὶ ἀνθεμὶς λέγεται καὶ χαμαίμηλον.

[8] εὐθεσίην : τὴν ἐγγενετὴν τοῦ σώματος ἕξιν, ὥς που καὶ   
[9] ἐνιαυτὸς εὐθεσίης καλεῖται ὁ εὐφορίας ἀπεργαστικός.

[10] εὐκάρδιον : εὐστόμαχον.

[11] εὐνή : οὐ μόνον δηλοῖ τὴν κοίτην, ἀλλὰ καὶ τὴν συνουσίαν,   
[12] ὡς ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν γυναικείων καὶ ἄχθεται σφοδρότατα   
[13] εὐνήν.

[14] [ed2page:5.91]εὐοργητοτέρα : εὐτροπωτέρα · ὀργαὶ γὰρ οἱ τρόποι.   
[15] ἔφλυβον : ἐχαλάσθησαν.

[16] ἐχέτρωσις : ἡ λευκὴ Βρυωνία. [p. 19.102]   
[1] ἕψημα : ὅπερ καὶ σίραιον.   
[2] ἑψητὸν δὲ εἶδος ἰχθύων.

## [chapter:6] Ζ

[3] Ζείας : ὀλύρας.

## [chapter:7] Η

[4] Ἠγκίστρευται : ἐγκαταπέπλεκται.

[5] ἠγκυροβόληται : ἐγκαταπέφυκεν ἀγκύρᾳ ὁμοίως.

[6] ἡδέ : ἔτι δέ.

[7] ἠδέλφισται : οἰκειῶται.

[8] ἡδυντὴν πίσσαν : τὴν ἠρωματισμένην. ἕψεται δὲ ὕδατι καὶ   
[9] ἀρώματι.

[10] ἡδυντὸν στέαρ : τὸ ἐν ὕδατι καὶ ἀρώμασι ἑψηθὲν καὶ τὰ   
[11] ἀρώματα καὶ ἡδύσματα.

[12] ἡμίοπον : ἥμισυ.

[13] ἡμιτύβιον : ὀθονίου παχέος μέρος. [p. 19.103]   
[1] ἦναι : κόψαι · καὶ ἠνίων τῶν κεκομμένων.

[2] ἠοίας : τὰς πρωΐας.

[3] ἠραχνίωκεν : λεπτοῖς ἅμα καὶ πολλοῖς φλεβίοις, ὡσπερ ἀράχνης   
[4] ὑφάσματα διαπέπλωκε.

[5] ἡρμᾶσθαι : ἐρηρεῖσθαι ἢ ἡρμόσθαι.   
[6] ἤσας : ἠθίσας.

## [chapter:8] Θ

[7] Θαλερὸν πνεῦμα : θερμὸν ὡς ἀπὸ ἡλίου · παρὰ γὰρ τὸ θέρεσθαι   
[8] γέγονε τοὔνομα.

[9] θέρετρον : τόπος ἐνδιατρίβειν θέρους ἐπιτήδειος · ἔνιοι δὲ   
[10] θέντρον γράφουσι.

[11] θημών : ὁ σωρός.

[12] θηρίον: τήν τε ἕλμινθα καὶ τὸ ἄγριον ἕλκος, ὡς ἐν τῷ   
[13] περὶ τόπων τῶν κατὰ ἄνθρωπον · θηρίον ἐπὶ τὸ σῶμα   
[14] ἐπέρχεται διὰ τόδε · καὶ ὁπόταν ἀφίκηται ὁ ἰχὼρ ἀποῤῥέων,   
[15] σήπει καὶ μετεωρίζει · ἐν μέντοι τῷ περὶ χυμῶν   
[16] ὅθεν ἀλθαίνεται προειπών · εἶτα ἐν τοῖς ἄλλοις καὶ τὸ [p. 19.104]   
[1] θηρίον εἰπὼν, τὰ ἐν τοῖς ἐντέροις συνιστάμενα, δηλοῖ τὰς   
[2] ἕλμινθας δηλονότι καὶ τὰς ἀσκαρίδας · ὥσπερ καὶ ὅταν   
[3] εἴπῃ, φθινοπώρων τὸ θηριῶδες, ἀπό τινος τῶν εἰρημένων   
[4] ὀνομάζει · δοκεῖ δὲ ἐνίοτε καὶ τὸ φθινῶδες οὕτως   
[5] προσαγορεύειν.

[6] θλάστην : τὸν ἐμβρυοθλάστην, ὅπερ καὶ πίεστρον καλεῖται,   
[7] τοὔνομα ἐν πρώτῳ τῶν γυναικείων.

[8] θλασπόσιος : ἀντὶ τῆς θλάσπεως τῆς οὕτως ὀνομαζομένης   
[9] βοτάνης.

[10] θολερὸν πνεῦμα : μέγα καὶ δεδιωγμένον.

[11] θράνον : δίφρον ἀμφοδευτικόν.

[12] θράσσεται : νύσσεται, κεντᾶται.

[13] θρίξ : γράφεται δὲ καὶ τρίξ · τρίχας δὲ καλοῦσιν οἱ θύται,   
[14] ἐπειδὰν φανῇ κατὰ τὰ σιμὰ τοῦ ἥπατος ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ   
[15] λοβοῦ φλέβιον στενὸν, εὐθὺ, μέλαν.

[16] θύη : θυμιάματα, ἀρώματα.

[17] θύματα : θυμιάματα.

[18] θυμβραίαν : οὕτως ὀνομάζει τὴν θύμβραν. [p. 19.105]   
[1] θύμου : τοῦ ἀπὸ Θύμων · ἔθνος δέ ἐστι τοῦτο Θρᾳκικόν.   
[2] θώρηξις : οἴνωσις, ἤτοι ἡ μέθη.

## [chapter:9] Ι

[3] Ἰδνοῦται : λοξοῦται, συνιζάνει.

[4] ἰθαγενὲς : τὸ γνήσιον, καθάπερ φησὶν ὁ σοφὸς, ἀλλά με ἶσον   
[5] ἰθαγενέσιν ἐτίμα.

[6] [ed2page:5.92] ἵκταρ : ἐγγὺς, παρὰ γοῦν τοῖς Ἀττικοῖς · παρὰ δὲ τῷ   
[7] Ἱπποκράτει ἐν δευτέρῳ τῶν γυναικείων τὸ τῆς γυναικὸς   
[8] αἰδοῖον καλεῖται.

[9] ἰλλαίνειν : διαστρέφειν τοὺς ὀφθαλμούς.

[10] ἱμερωθεῖσαι : ἀνδρὶ μιγεῖσαι, ἀντὶ τοῦ τῆς ἐπιθυμίας τυχοῦσαι·   
[11] ἀνδρὶ μιγεῖσαι.

[12] Ἰνδικόν : οἱ μὲν γράψαντες τὰς ὀνομασίας τῶν φαρμάκων,   
[13] καθάπερ Μενεσθεύς τε καὶ Ἀνδρέας ὁ τοῦ Χρύσαρος   
[14] καὶ Ξενοκράτης καὶ Διοσκουρίδης ὁ Ἀλεξανδρεὺς Ἰνδικὸν   
[15] ὀνομάζουσι τὸ ζιγγίβερι, πλανηθέντες ἐν τοῦ τινας οἴεσθαι   
[16] ῥίζαν αὐτὸ τοῦ πεπέρεως ὑπάρχειν · ἀλλὰ Διοσκουρίδης [p. 19.106]   
[1] ὁ Ἀναζαρβεὺς σαφῶς διώρισέ τε καὶ ἀπεφήνατο   
[2] περὶ ζιγγιβέρεως καὶ πεπέρεως · ὁ τοίνυν Διοσκουρίδης   
[3] ὁ νεώτερος ὁ γλωττογράφος, φυτὸν εἶναί φησιν ἐν Ἰνδίᾳ   
[4] παραπλήσιον τῷ τοῦ πεπέρεως, οὗ ὁ καρπὸς ὀνομάζεται   
[5] μυρτίδανον ὅτι μύρτῳ ἔοικεν.

[6] ἰνέει : κενοῖ · καὶ ἰνηθμὸς, κένωσις · καὶ ἰνεῖται, κενοῦται.   
[7] ἰξάλην : τελείου αἰγὸς δέρμα.

[8] ἰξίαι : κιρσοί.

[9] ἴξιν : εὐθυωρίαν ἢ ἄφιξιν.

[10] ἰξίον : φύλλον τοῦ λευκοῦ χαμαιλέοντος.

[11] ἰξύας : τὸ μεταξὺ τῶν ἰσχίων καὶ τῆς ὀσφύος.

[12] ἴπος : ἡ πόσις ἐν μοχλικῷ.

[13] ἱππόφεως : τοῦτο οὐ μόνον ἱπποφαὲς ὀνομάζεται · ἀλλὰ καὶ   
[14] κνάφον καὶ στύβον.

[15] ἰσεννύουσαι : ἰσάζουσαι, μεσήλικες οὖσαι.

[16] ἰσάλλην : διφθέραν, δέρμα.

[17] ἰσχαλέαι : ἰσχναί · καὶ ἰσχαλέον τὸ ἰσχνόν.

[18] ἰχθυήματα : λεπίσματα φλοιῶν. [p. 19.107]   
[1] ἰχθύην : ῥίνης θαλαττίας δέρμα ξηρόν · δύναται δὲ καὶ τὸν   
[2] σιδηροῦν ὄνυχα δηλοῦν, ᾧπερ εἰς τὰς ἐμβρυουλκίας καὶ   
[3] ἐμβρυοτομίας χρώμεθα, διὰ τὴν πρὸς τὰς λεπίδας τῶν   
[4] ἰχθύων ὁμοιότητα.

## [chapter:10] Κ

[5] Καθαπτόμενοι : αἰσθανόμενοι σφοδρῶς.

[6] καθετῆρι : τῷ στρεπτῷ μοταρίῳ ἀπὸ τοῦ καθίεσθαι, ἐν   
[7] δευτέρῳ γυναικείων, μοτοῦν ὠμολίνων καθετῆρι.

[8] κακαγγελίη : κακορημοσύνη , κακολογία.

[9] κακοήθεα : κακοήθη.

[10] κακοσινώτατα : ἐπιβλαβέστατα.

[11] καλλίφυτον : ὅπερ καὶ καλλίτριχον καὶ ἀδίαντον ὀνομάζεται.   
[12] καλλιωνύμου : ἰχθύος τινὸς οὕτως ὀνομαζομένου.

[13] κάμμορον : τό τε τῇ σμικρᾷ καρίδι ἐοικὸς ζῶον καὶ ἀπὸ τῆς   
[14] πρὸς τοῦτο τῶν ῥιζῶν ὁμοιότητος τὸ ἀκόνιτον, ἀλλὰ οὐδέτερον   
[15] αὐτῶν ἀκοῦσαι δυνατὸν ἐν τῷ περὶ τόπων τῶν [p. 19.108]   
[1] κατὰ ἄνθρωπον, καυσομένων, παραλαμβανομένου τοῦ καμμόρου ·   
[2] ὅθεν καὶ Ἐρωτιανὸς οὐ μόνον αὐτὸ τὸ ζῶον κάμμορον,   
[3] ἀλλὰ καὶ τὸ περικείμενον αὐτῷ βρύον, οὕτως ονομάζεσθαί   
[4] φησι. Ζήνων δὲ ὁ Ἡροφίλειος τὸ κώνειον.   
[5] Ζεῦξις δὲ φάρμακον ψυκτικόν.

[6] κανονίαι : ὀρθοὶ καὶ προσεσταλμένοι τὰς γαστέρας.

[7] καρικόν : καρικόν τι ἔδεσμα οὕτως ὀνομάζει, οὗ καὶ τὴν   
[8] σκευασίαν ἐν τῷ περὶ ἑλκῶν γράφει.

[9] καρυκοειδέα : ὕφαιμα · καλοῦσι δὲ αὐτὸ ἰδίως οἱ ἰατροί.

[10] [ed1page:2.712] καρύκη : Λύδιον ἔδεσμα ποικίλον, ἐξ αἵματος σκευαζόμενον.   
[11]

[12] καρχήσιον : τῷ ἐπ᾽ ἄκρῳ τῷ ἱστίῳ τῷ ἔχοντι τροχηλίαν ·   
[13] καὶ καρχήσιοι ἐπ᾽ αὐτοῦ κάλοι οἱ τεταμένοι. .

[14] [ed2page:5.93]καταβλακεύουσιν : κατολιγωροῦσι.

[15] κατάβλημα : περίβλημα ἐξ ἐπιμελήσεως, ἕνεκα τοῦ σφύγγειν   
[16] τὰ ὑποκείμενα.

[17] καταγυιοῖ : εἰς ἔσχατον ἀχρηστίας ἢ ἀσθενείας ἄγει.

[18] κατακορέα : καλεῖ μὲν οὕτως καὶ τὰ ἀκρατοχολῆ διαχωρήματα   
[19] καὶ στήθεα κατακορέα, τὰ τοῦ τοιούτου χυμοῦ [p. 19.109]   
[1] γεννητικά · τινες μέντοι τὰ λάσια ἤκουσαν. ἀλλὰ καὶ κατακορεῖς   
[2] ἀνθρώπους ὁμοίως ὀνομάζει · φάρμακον μέντοι   
[3] κατακορὲς ἢ διὰ τὸν κενούμενον ὑπ᾽ αὐτοῦ χυμὸν ἢ διὰ   
[4] τὴν ἰδίαν χρόαν · ὀνομάζει δὲ καὶ δίψαν που κατακορῆ,   
[5] τὴν ἤτοι διὰ τὸν τοιοῦτον χυμὸν γεγονυῖαν σφοδρὰν ἢ εἰς   
[6] ἄκρον ἐπιτεταμένην, ὥσπερ οὖν καὶ ἐκλύειν κατακορεῖν.

[7] κατακούρην : τοῦ ξυροῦ τὴν τομὴν, οὕτως ἄμεινον γράφειν   
[8] ὁ Διοσκουρίδης φησὶ, τὴν κατὰ κορυφὴν κουριδίην τομὴν   
[9] καὶ τὸ κείρειν ἐντεῦθεν · καὶ παρὰ τῷ Θεοφράστῳ ἡ   
[10] κουριζομένη ἐλάτη, ἀντὶ τῆς τεμνομένης.

[11] κατακρούειν : κατασχίζειν.

[12] καταλείφειν : καταχρίειν.

[13] καταμώσας : καθεὶς ἕνεκα τοῦ ζητῆσαι · γέγονε γὰρ ἡ λέξις   
[14] παρὰ τὸ ματεύειν, ὥσπερ καὶ τὸ καταματούμενος.

[15] καταναισιμοῦται : καταναλίσκεται.

[16] κατάστημα : τὸ οἷον καταστήριγμα καὶ ἀπόσκημμα, ἐν τῷ   
[17] δευτέρῳ τῶν ἐπιδημιῶν · καὶ καταστῆσαι τὸ ἀποσκῆψαι. [p. 19.110]   
[1] καταφρονέοντα : τὸν ἀνετέως αἰσθανόμενον, ἐν τῷ μείζονι   
[2] προῤῥητικῷ.

[3] κατάχλοα : ἄγαν χλοώδη.

[4] κατιλλόμεναι : συνδεδεμέναι.

[5] κατενόει : ἐσωφρόνει, ᾐσθάνετο.

[6] κατεπλήσσετο : ἀποπληκτώδης ἐγίνετο.

[7] κατηβολῇσι : περιοδικαῖς ἀρχαῖς παροξυσμῶν.

[8] κατήρτητο : καθειστήκει, ἐσωφρόνει.

[9] κατ᾽ ἰητρεῖον : τὰ κατὰ τὴν χειρουργίαν.

[10] κατοπτῆρι : τῷ καλουμένῳ ἑδροδιαστολεῖ, ὥσπερ γε καὶ διόπτρα,   
[11] ὁ γυναικῶν διαστολεύς.

[12] κατωμοσαδέω : ὑπακουστεόν κώμης ὥσπερ κατωσωσιλέω,.

[13] καυλὸς : ἡ μὲν ῥίζα τῆς πόας σίλφιον ἰδίως ὀνομάζεται,   
[14] καυλὸς δὲ καὶ ὁ ὀπὸς, ὥσπερ καὶ τῶν ἄλλων · γράφει   
[15] γοῦν αὐτὸς ἐν τῷ περὶ διαίτης ὀξέων ἢ σίλφιον ἢ ὁ ὀπὸς   
[16] ἢ καυλὸς.

[17] καύσωμα : τὴν πύρωσιν, ἐν τῷ πρώτῳ περὶ νούσων τῷ σμικροτέρῳ.   
[18] [p. 19.111]   
[1] καυτῆρα χάλκεον : καλαμίσκον τινὰ τετρημένον κατὰ τὸν   
[2] πυθμένα, δι᾽ οὗ καίειν ἐστὶ καυτηρίδιον διαφανὲς καθιέν.   
[3] κάγχρυος ῥίζαν : τῆς λιβανώτιδος · ὅταν δὲ πληθυντικῶς   
[4] εἴπῃ τὰς κάγχρυς τὰς πεφρυγμένας κριθὰς ἀκουστέον.

[5] κέδματα : τὰς ἐκ ῥεύματος χρονίους διαθέσεις, ἤτοι περὶ   
[6] τὰ ἄρθρα σύμπαντα ἢ ἐξαιρέτως περὶ τὰ κατ᾽ ἰσχίον ·   
[7] ἰδίᾳ δέ σοι τοῦτο ἐξηγησάμεθα, ὥσπερ καὶ ἄλλας τινὰς λέξεις.

[8] κεκωμῶσθαι : ἐν κώματι εἶναι.

[9] κερχναλεόν: κέρχνου ποιητικόν · οὕτως δὲ ἥ τε τραχύτης ὀνομάζεται   
[10] τῆς φάρυγγος καὶ ὁ ἐν τῷ πνεύμονι ψόφος · καὶ   
[11] τὸ κέρχνον δὲ καὶ τὸ κέρχνεται καὶ οἱ κερχνασμοὶ τὸ   
[12] ἀνάλογον δηλοῦσιν.

[13] κεφαλοειδοῦς : κεφαλὴν ἐχούσης.

[14] κιγκλισμὸς : βραχεῖα συνεχὴς κίνησις, ἀπὸ τοῦ κίγκλου τοῦ   
[15] ζώου.

[16] [ed2page:5.94] κίθαρον : θώρακα.

[17] κίων : τὸ ἐκ τῶν θηριδίων ἄθροισμα τῶν τὸν σῖτον διαβιβρωσκόντων,   
[18] ὧν ἕκαστον κίων ὀνομάζεται · ἐπὶ τελευτῆς   
[19] τοῦ δευτέρου τῶν γυναικείων τοὔνομα. [p. 19.112]   
[1] κλήϊθρον : ὁ περὶ τὴν κατάποσιν τόπος ὑπὸ τοῖς παρισθμίοις.   
[2]

[3] κλιμακείου : τοῦ πλαγίου ἐν τοῖς κλίμαξι ξύλου · ἔνιοι δὲ   
[4] κλιμακίου γράφουσι χωρὶς τοῦ ε’. καὶ ἡ διὰ τοῦ κλιμακίου   
[5] ἑτέρη τις τοιαύτη.

[6] κλισμὸν : κλίνην, ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν γυναικείων.

[7] κνημαίου : τοῦ τῆς κνήμης.

[8] κνήματα : ξύσματα · καὶ κνῆσαι τὸ ξύσαι.

[9] κνῆστρον : ὅπερ καὶ κνέωρον.

[10] κνήστρῳ : τῷ τυροκνηστεῖ · ἔστι δὲ μαχαίριόν τι ᾧ ξύεται   
[11] ὁ τυρὸς.

[12] κνιδώσιες : νύξεις τινὲς κνισμώδεις, οἷαι καὶ ἀπὸ κνίδης γίνονται.   
[13]

[14] κνιπότητα : κνησμόν · ἔνιοι δὲ τὴν ξηροφθαλμίαν ἤκουσαν.

[15] κνῦμα : ὠνοματοπεποίηται μιμήσει τοῦ ψόφου· ἀλλὰ καὶ ὁ   
[16] ἠρέμα στενάζων, κνυζόμενος, ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ καὶ ὁ ἐπὶ   
[17] τῶν κυνῶν κνυζηθμός. [p. 19.113]   
[1] κόγχην : κεραμίδα, οὐδὲν πλέον δηλοῖ τῆς κεραμίδος.   
[2] κόγχον : τὴν κόγχην, τὴν χήμην.

[3] κόκκαλον : οἱ μὲν πλεῖστοι τὸν πυρῆνα τοῦ στροβίλου · Διοσκουρίδης   
[4] δὲ τὸν κνίδιον κόκκον ὑποκοριστικῶς.

[5] κόκκωνα : κόκκον τὸν κοινῶς ὀνομαζόμενον, οὗ τὸν κνίδιον,   
[6] ὃν καὶ αὐτὸν ἔστιν ὅτε κόκκον ἄνευ προσθήκης ὀνομάζει.   
[7] κόλλικας : τοὺς τροχίσκους · καὶ τὸ ἐν Ἀχαρνεῦσι, κολλικοφάγε   
[8] βοιώτιε, ἐπὶ τῶν σμικρῶν ἀρτίσκων εἴρηται.

[9] κολοκύνθην ἀγρίην : τὴν κολοκυνθίδα.

[10] κοπρίων : μελικηρῶν · οἱ δὲ πλεῖστοι γράφουσι κηρίων, δηλοῖ   
[11] δὲ τῶν ἀποπιεσμάτων τοῦ κηροῦ.

[12] κορήν : τὴν πόαν, ἥτις καὶ ὑπερικὸν ὀνομάζεται, ἔχει δὲ   
[13] τὸν καρπὸν κορίῳ ὅμοιον.

[14] κορούς : τὰς ἀπὸ τῶν κλάδων παραφύσεις, τὰ νέα βλαστήματα.   
[15]

[16] κορυφάδων : τῶν κορυφῶν τῆς πρὸς τῷ ὀμφαλῷ συναγωγῆς.   
[17] κοτίδι : τῷ ἰνίῳ, τῇ παρεγκεφαλίδι. [p. 19.114]   
[1] κότινον : ἀγρίαν ἐλαίαν.

[2] κοτυλίδα: τὴν κοτύλην τοῦ ἰσχίου, ἔν τε τοῖς προκειμένοις   
[3] τῷ μοχλικῷ, κἀν τῷ δευτέρῳ περὶ νούσων τῷ μείζονι.

[4] κοτυληδόνας δὲ τὰ στόματα τῶν εἰς τὰς μήτρας καθηκόντων   
[5] ἀγγείων, ὡς κἀν τοῖς περὶ τῆς Ἱπποκράτους ἀνατομῆς   
[6] ἀποδέδεικται.

[7] κοχώνην : τὴν σύζευξιν τὴν ἐν τοῖς ἰσχίοις τὴν πρὸς τὴν   
[8] ἕδραν, δι᾽ ἣν καὶ πᾶς ὁ περὶ τὴν ἕδραν τόπος οὕτως ὀνομάζεται.   
[9]

[10] κράδαι : συκῆς οἱ ἀκρέμονες.

[11] κραίνουσι : λήγουσι.

[12] κραμβίῳ : κράμβης ἀφεψήματι.

[13] κρέκειν : ὡνομαιοπεποίηται τὸ μισητὸν ἠχεῖν ἐν τῷ δευτέρῳ,   
[14] περὶ νούσων τῷ μείζονι.

[15] κρήγυον : τὸ ἀγαθόν.

[16] κρημνοί : τὰ χείλη τῶν ἑλκῶν, ὡς ἐν τῷ περὶ τόπον κατὰ   
[17] ἄνθρωπον, καὶ τὰ πτερυγώματα τοῦ γυναικείου αἰδοίου. [p. 19.115]   
[1] κρησέρα : ἡ τοῦ ἀλεύρου πτίσις ὀνομαζομένη · μάρσιππος δὲ   
[2] τίς ἐστιν αὐτὴ λινοῦς.

[3] κρίμνα: τὰ ἁδρομερέστερα τῶν ἀλφίτων · ὅταν δ᾽ εἴπῃ κρίμνα   
[4] ἀλφίτου ἁδρὰ, τὰ μέγιστα τῶν ἀλφίτων δηλοῖ.

[5] [ed2page:5.95] κρότωνας: τὰ ἐν τῷ πνεύμονι χονδρώδη βρόγχια ·   
[6] ἐν τῷ πρώτῳ περὶ νούσων.

[7] [ed1page:2.713] κρότωνος ῥίζα : τοῦτο οἱ Αἰγύπτιοι κίκιον ὀνομάζουσι.   
[8]

[9] κυάμου καρπὸν : ὁ μὲν Διοσκουρίδης, ὑοσκυάμου φησὶ λέγειν   
[10] αὐτόν · οὕτως ἐν τῷ πρώτῳ τῶν γυναικείων · ἔνιοι   
[11] δὲ τοῦ Αἰγυπτίου ἀκούουσιν.

[12] κύαρ : τὸ τῆς βελόνης τρῆμα.

[13] κύβιτον : τὸ ὀλέκρανον, ὅπερ καὶ ἀγκών. Διοσκουρίδης δὲ   
[14] τὸν κόνδυλον τοῦ βραχίονος οὕτως ὠνομάσθαι φησί.

[15] κύκλοι προσώπου : τὰ μῆλα, ἐν τῷ πρώτῳ περὶ νούσων τῷ   
[16] μείζονι.

[17] κυγχνίδα : τήν τε σμικρὰν κύλικα καὶ τὴν ἰατρικήν πιθάκνην.   
[18] [p. 19.116]   
[1] κυρβασίην : πίλον ὀξὺν, ὅνπερ καὶ τιάραν.

[2] κυρήβια : ἄχυρα · δηλοῖ δὲ καὶ τὰ πίτυρα καὶ τὰ τῶν κριθῶν   
[3] ἀποβράσματα.

[4] κυρίῃσιν : ἡμέραις, ταῖς τὰ τοιαῦτα κρίνειν πεπιστευμέναις.

[5] κύρσεον : πρωκτόν.

[6] κύστιγγα : κύστιν σμικράν.

[7] κώδεις : κώδεια.

[8] κωλεός : τὸ κῶλον ἐν τῷ τρώματι καὶ βέλτιον ἐξαιρέσιος.

[9] κῶμα : καταφορά. γέγραπται δέ ὡς οἶσθα ἡμῖν περὶ τούτου   
[10] βιβλίδιον.

[11] κωνίαν : οἶνον τὸν πισσίτην · ἐσβάλλεται σὺν τῷ φλοιῷ τῆς   
[12] πεύκης ἡμικοτύλιον εἰς τὸ κεράμειον καὶ οἱ μὲν ἀπηθοῦσι   
[13] μετὰ τὸ ζέσαι, οἱ δὲ καταλείπουσιν.

[14] κωφοί : οἱ ἀμαυροὶ καὶ ἀσθενεῖς · τὸ δὲ κατὰ τὴν τρίτην   
[15] συζυγίαν ῥῆμα προσώπου τρίτου τὸ κωφοῖ ἀμαυροῖ καὶ   
[16] ἀμβλύνει δηλοῖ.

## [chapter:11] Λ

[17] Λαβή : ἐπισημασία · μάλιστα δέ ἡ ἐκ περιόδου. [p. 19.117]   
[1] λαγνείη : δηλοῖ ποτε καὶ αὐτὸ τὸ σπέρμα, ὡς ἐν τῷ περὶ   
[2] παίδων φύσεως · οὕτως δὲ καὶ τὸ λάγνευμα.

[3] λαγώπυρος : ἡ λαγονάτη καλουμένη βοτάνη.

[4] λαμπτήρ : ὃν οἱ πολλοὶ φανὸν ὀνομάζουσιν, ἐν τῷ δευτέρῳ   
[5] περὶ νούσων τῷ μείζονι · παρὰ μέντοι τοῖς ἄλλοις καὶ μάλιστα   
[6] τοῖς Ἀττικοῖς, ἐν ᾧ ξύλα τε κατεκαίετο παρέξοντα   
[7] φῶς · ἀλλὰ καὶ ὁ δάδος καὶ ὁ λύχνος ἐστὶν ὅ τε λαμπτὴρ   
[8] ὀνομάζεται.

[9] λαπαχθῆναι : κυρίως μὲν τὸ κενωθῆναι, διὰ τοῦτο δὲ καὶ   
[10] τὸ μαλαχθῆναι.

[11] λαμπηρά : τὰ ἀφρώδη · λάμπει γὰρ ὁ ἀφρός.

[12] λάσιον : σινδόνην.

[13] λεβηρίδα : τὸ τοῦ ὄφεως γῆρας. ἔνιοι δὲ κόγχην κενήν.

[14] λέγνα : τὰ ἄκρεα τοῦ στομίου τῆς ὑστέρας ἐκ μεταφορᾶς ·   
[15] οὕτως γὰρ τὰ περὶ τὰς ὤας καλεῖται τῶν ἱματίων · ὀνομάζει   
[16] δἐ ἀλλαχόθεν τὰ ἄκρεα ταῦτα καὶ ἀμφίδεα.

[17] λέκιθον : φακῶν τὸ ἔνδον τοῦ λέπους. [p. 19.118]   
[1] λεπάδες : αἱ ταῖς πέτραις προσεχόμεναι κόγχαι.

[2] λεπτά : οὕτως ἐνίοτε καλεῖ τὰ ἀραιὰ, ὡς ἐν τῷ περὶ τόπων   
[3] τῶν κατ᾽ ἄνθρωπον.

[4] λευκὴν ῥίζαν : τὴν τοῦ δρακοντίου.

[5] λευκοΐου καρπόν : τὸ τοῦ ἰοῦ λευκοῦ σπέρμα φησὶν οὕτως   
[6] εἰρῆσθαι ὁ Διοσκουρίδης.

[7] λεῶς : παντελῶς, ἅπαν.

[8] λιβανωτοῦ καρπόν : αὐτὸν ἴσως τὸν ὀνομαζόμενον οὕτως λιβανωτὸν,   
[9] ἐπεὶ τό γε σπέρμα τοῦ φυτοῦ οὐ γινώσκομεν εἰς   
[10] χρῆσιν ἀγόμενον.

[11] [ed2page:5.96] λιβηρῷ : ὑγρῷ.

[12] λίβος : ἐπίσταγμά τι τῶν ὀμμάτων ἐγχυματιζόμενον, γέγονε   
[13] δὲ ἀπὸ τοῦ λίβειν, ὃ κυρίως δοκεῖ τὸ στάζειν δηλοῦν.

[14] λιγνυώδης : ἡ μελαίνουσα, καὶ γὰρ ἡ λιγνὺς μέλαινα.

[15] λίθον μέλανα : ὃν καὶ μυλίτην ὀνομάζουσι κόχλακα.

[16] λιμακώδεις : οἱ ὑγροὶ καὶ βοτανώδεις.

[17] λίπα : τὸ ἔλαιον · ἐν δευτέρῳ τῶν γυναικείων. [p. 19.119]   
[1] λίριον : τὸ κρίνον · τὸ δ᾽ ἔλαιον τὸ ἀπ᾽ αὐτοῦ οἱ μὲν λίρινον   
[2] μετὰ τοῦ ν γράφουσιν, οἱ δὲ χωρὶς τοῦ ν λίριον ·   
[3] καλεῖται δὲ οὐ μόνον κρίνινον, ἀλλὰ καὶ σούσινον καὶ   
[4] ἀνέθινον.

[5] λοῦν : οὐ μόνον τὸ λούειν, ἀλλὰ καὶ τὸ αἰονᾷν · οὕτως δὲ   
[6] καὶ τὸ λοῦσθαι δύο σημαίνει παρ᾽ αὐτῷ· καὶ τὰ ἄλλα τὰ   
[7] ὅμοια.

[8] λυπρά : ψιλὰ καὶ ξηρὰ χωρία.

[9] λύσιας : διαστάσεις καθ’ ἃς ἀπολέλυται ἀλλήλων τὰ ἄρθρα.   
[10] λυῶδες : παρακοπτικόν.

## [chapter:12] Μ

[11] παγίδα : τό τε οἷον μάγμα καὶ φύραμα καὶ τὴν χειροπληθῆ   
[12] μαγδαλιάν.

[13] μακρόπνους : ἤτοι μακρὸν ἀναπνέων ἢ διὰ μακροῦ.

[14] μαλακίοισιν : οὕτως καλεῖται ὅσα τῶν ἐνύδρων ἄκανθαν οὐκ   
[15] ἔχει, καθάπερ ὁ πολύπους καὶ τευθὶς καὶ σηπία καὶ   
[16] ἀκαλήφη · ταῦτα δὲ καὶ ἄναιμα καὶ ἄσπλαγχνά ἐστι. [p. 19.120]   
[1] μαλθώδεα : μαλακτικὰ ἢ κηρώδη · μάλθη γὰρ ὁ κηρὸς καὶ   
[2] μάλιστα ὁ μεμαλαγμένος.

[3] μαρίλη : ἣν οἱ πολλοὶ θερμοσποδιὰν ὀνομάζουσιν.

[4] μάσθλης : θέρμης.

[5] μάσσειν : οὐ μόνον τὸ ἀναδεύειν ἢ φυρᾷν, ἀλλὰ καὶ τὸ ἐκθλίβειν,   
[6] ὡς ἐν τῷ πρώτῳ περὶ νούσων τῶ μείζονι.

[7] μᾶσσον : πλέον, ὡς ἐν τῷ μείζονι προῤῥητικῷ.

[8] μάτος : ἡ ζήτησις καὶ τὸ ζητεῖν, ματίσαι ἢ ματεῖσθαι.

[9] μαχαιρίδι ὀξυβελεῖ : τῷ φλεβοτόμῳ.

[10] μαχαιρίδι στηθοειδεῖ : τῷ σμιλίῳ ἰατρικῷ γαστρώδει.

[11] μέλαινα : λέγεταί τε καὶ ἡ νόσος οὕτως ἀπὸ μελαίνης χολῆς   
[12] συνισταμένη.

[13] μέλαιναν ῥίζαν : τὴν τοῦ ἀσπαλάθου τοῦ ἀρωματικοῦ καλουμένου.   
[14]

[15] μελαῖνις : περισπωμένως ὁ Διοσκουρίδης ἀναγινώσκειν ἀξιοῖ,   
[16] μελαῖνις αἶξ καὶ βοῦς μελαῖνις · καὶ δηλοῦσθαί φησι τὴν   
[17] ἐκ Μελαινῶν · πόλις δὲ αὕτη κατὰ τὸ Κρισαῖον πεδίον [p. 19.121]   
[1] προκειμένη τῷ Κριφίῳ νομὰς ἀγαθὰς ἔχουσα καὶ εὐγαλάκτους,   
[2] ὥς φησιν ὁ Διοσκουρίδης,

[3] μελάνεον : τὸ ἐν τῷ προγνωστικῷ · τινὲς μὲν ὑφ᾽ ἓν ἀναγινώσκουσιν,   
[4] ἵν᾽ ἦ τὸ μελανοῦν · ἔνιοι δὲ διαιροῦσι, χλωρὸν   
[5] ἢ μέλαν ἐὸν ἀντὶ τοῦ ὄν.

[6] μέλανι φαρμάκῳ : τοῦτο πῶς σκευάζεται ἐν τῷ περὶ ἑλκῶν   
[7] αὐτὸς ἐδίδαξεν.

[8] μέλαν τὸ κύπριον : τὴν κυπρίαν σποδὸν, ᾗ πρὸς τοὺς ὀφθαλμοὺς   
[9] χρώμεθα.

[10] μελεδαίνοντι : ἐπιμελουμένῳ, θεραπεύοντι · καὶ μελεδὼν ἡ   
[11] ἐπιμέλεια, οὐχ ὡς παρ᾽ Ὁμήρῳ ἡ λύπη.

[12] μελιηδέα : οὐ μόνον τὸν ἡδὺν, ἀλλὰ καὶ τῷ μέλιτι μεμιγμένον,   
[13] ὡς ἐν τῷ πρώτῳ περὶ νούσων τῷ μείζονι · ἐν δὲ τῷ   
[14] αὐτῷ καὶ μελίχρουν ὀνομάζει καὶ τὸν τοιοῦτον οἶνον.

[15] μεμύρηκεν : συνείληκεν ἀπὸ τῶν μυριομένων ἐρίων.

[16] [ed2page:5.97] μεμιασμένον : μεμολυσμένον ὡς παρὰ τῷ ποιητῇ.

[17] μεμολυσμένους : ἔνιοι μὲν τοὺς κατεψυγμένους, ἔνιοι δὲ τοὺς   
[18] ἐσκιῤῥωμένους καὶ λιθώδεις ῷήθησαν. [p. 19.122]   
[1] μεμωρωμένα : τὰ ἀναίσθητα.

[2] μεσόδμη : ἡ καθ’ ἕνα οἶκον εἰς δύο μεμερισμένον διορίζουσα,   
[3] τοῦ δοκοῦ εἶρξις, οἷον μεσοδομή τις οὖσα, τινὲς δὲ καὶ   
[4] τὸ ὑπερκείμενον στέγος μεσόδμην καλοῦσι.

[5] μεσόβλημα : ὡς εἰ καὶ μεσέντη ἔλεγεν.

[6] [ed1page:2.714] μετακύρας : ἐν τῷ περὶ διαίτης ὀξέων, τὸ γαλακτῶδες   
[7] σύγκραμα.

[8] μηκώνιον : τὸν πεπλεὸν καλούμενον, ὃν καὶ μηκωνίτην ὀνομάζει.   
[9]

[10] μήλην διαστομωτρίδα : τὸν διαστολέα.

[11] μήλην ἐξωτίδα : τὴν μηλωτίδα.

[12] μήλην ἰσχυρήν : τὴν τραυματικὴν μήλην.

[13] μήλῃ πλατείῃ : τῇ σπαθομήλῃ.

[14] μήλης τῷ πλάτει : τῷ κυαθίσκῳ τῆς ὀφθαλμικῆς μήλης.

[15] μῆλα : τὰ προβάτια.

[16] μηλίας : ἡ ἀπὸ Μήλης τῆς νήσου.

[17] μηλιάδος ὠμῆς : τῆς ἀπὸ Μήλου χαλκίτεως ἢ στυπτηρίας. [p. 19.123]   
[1] μηλιάδα : ἐν τῷ πρώτῳ περὶ νούσων τῷ σμικροτέρῳ τῇ   
[2] μηλιάδι λέγει τῇ ἀπὸ Μήλου τῆς νήσου.

[3] μήτρη : κάλυμμα καὶ οἷον ἕλιγμά τι ἢ ἐπιδιδυμὶς ὀνομαζομένη ·   
[4] ἔστι δὲ κρισώδης τις ὄγκος κατὰ τὴν κορυφὴν ἐπικείμενος   
[5] τῷ διδύμῳ.

[6] μηνίειν : μασᾶσθαι, ἐσθίειν.

[7] μύκη : μύσις.

[8] μυοχάνη : ἐπίθετον χασκούσης. εἰ δὲ μυριοχαύνη γράφοιτο,   
[9] ἡ ἐπὶ μυρίοις ἂν εἴη χαινουμένη.

[10] μύῤῥαν : Αἰολεῦσι σμύρναν, δὶς τὸ ρ γράφεται.

[11] μυρτίδανον : οἱ πλεῖστοι μὲν τὸ πέπερι. Διοσκουρίδης δὲ ὁ   
[12] Ἀναζαρβεὺς ἐν τῷ πρώτῳ περὶ ὕλης, ἐπίφυσιν ἀνώμαλον   
[13] καὶ ὀχθώδη, περὶ τὸ τῆς μυρσίνης πρέμνον. ὅ γε   
[14] μὴν Ἱπποκράτης τὸν καρπὸν οὕτως ὀνομάζει ἐκ τοῦ φυτοῦ,   
[15] ὅπερ αὐτός φησιν ὑπὸ ἑτέρων ὠνομάσθαι πέπερι.

[16] Μύτις : καλεῖται μὲν οὕτως καὶ τὸ ἐν τῷ σηπίας στόματι   
[17] μέλαν, ἀλλὰ καὶ ἰχθύς τις ὑπὸ τοῦ Ἱπποκράτους δηλοῦται.   
[18] [p. 19.124]   
[1] μυττωτόν : ὑπότριμμα, Διοσκουρίδης εἶναί φησι σκορόδων.   
[2] ἢ κρομμύου.

[3] μώλυζα : σκόροδον ἁπλῆν τὴν κεφαλὴν ἔχον καὶ μὴ διαλυομένην   
[4] εἰς ἄγλιθας · τινὲς δὲ τὸ μῶλυ.

[5] μωλυόμενα : κατὰ βραχὺ ἀπομαραινόμενα,

## [chapter:13] Ν

[6] Ναυσιώσιες : αἱ παρεκχύσεις τοῦ αἵματος, ἃς δὴ καὶ ἐκχυμώσεις   
[7] ὀνομάζει. μετενήνεγκται δὲ ἀπὸ τῶν ἐπὶ ταῖς   
[8] ναυτίαις ἐμούντων αἷμα τοὔνομα.

[9] νεῖον : τὸ νεόν.

[10] νεόμενον : τὸ νηχόμενον, παραγινόμενον ἀπὸ τοῦ νεῖσθαι · ἐν   
[11] πρώτῳ τῶν γυναικείων ἄμφω, τὸ μὲν ἐπὶ τοῦ χορίου, τὸ   
[12] δὲ ἐπὶ τοῦ ἐμβρύου.

[13] νηπέλει : ἀδυνατεῖ.

[14] νυκτάλωπες : οἱ τῆς νυκτὸς ἀλαοί.

[p. 19.125]

## [chapter:14] Ξ

[1] Ξηρῇ σηπεδονώδει : ἤτοι τῇ γαγγραίνῃ, ἤ τινι ταύτης γενικωτέρῳ.   
[2]

[3] ξύμη : ὃ καλεῖται κνησμὸς.

## [chapter:15] Ο

[4] [ed2page:5.98] Ὄα : τὰ πρὸς τῶν πολλῶν οὖα καλούμενα.

[5] οἰναρίῳ : ἀμπέλῳ.

[6] οἰναρίδων : ἀμπέλου κλημάτων.

[7] οἴσπη αἰγός : ὁ παρὰ ταῖς θριξὶ τῆς αἰγὸς ἐγγινόμενος ἐν   
[8] τῇ ἕδρᾳ ῥύπος καὶ μάλιστα ταῖς κατὰ τὴν ἕδραν συνιστάμενος   
[9] ῥύπος.

[10] οἰσοφάγος : ὁ τῆς γαστρὸς στόμαχος, οἷον εἰσοφάγος τις ὤν.

[11] οἰσυπίδας : προβάτου ῥύπον, ἤγουν ἔριον ῥυπαρόν.

[12] οἰσυπίδες : προβάτου ῥύποι συνεστραμμένοι, δηλοῖ δὲ καὶ   
[13] ἐρίου ῥυπαροῦ μαλίον.

[14] ὄκρις : ἐξοχὴ προμήκης: [p. 19.126]   
[1] ὀλερόν : δυσῶδες ἢ μέλαν, ἀπὸ τοῦ τῶν σηπιῶν ὅλου.   
[2] ὀλισθράζοντα : ὀλισθαίνοντα.

[3] ὀλοκωνίτης : βοτάνη τις ἀγρία λαχανώδης.

[4] ὄλον : τὸ μέλαν τῆς σηπίας.

[5] ὀλώδεα : θολερὰ ἢ μέλανα.

[6] ὀλοφλυκτίδες : φλύκταιναι.

[7] ὀνεύεσθαι : ἤγουν δι᾽ ὄνων ἐπιστροφῆς τείνειν. ὄνοι δὲ καὶ   
[8] ὀνίσκοι οἱ ἄξονες. γράφεται δὲ κατονεύεσθαι.

[9] ὅπλα : κάλοι ἀπὸ στυπου ἢ λίνου ἢ καννάβεως.

[10] ὀπός : τοῦ σιλφίου κατ’ ἐξοχὴν, ὥσπερ καὶ καυλός. καλεῖ δὲ   
[11] σίλφιον τὴν ῥίζαν μόνην.

[12] ὀποῦ καρπόν : σιλφίου σπέρμα, ὅπερ καὶ φύλλον ἑνικῶς καὶ   
[13] μαγύδαρις ὑπό τινων καλεῖται.

[14] ὀργασασθαι : ἀναμίξαι, συγκεράσαι.

[15] ὀρθοπρίονι : τῇ χοινικίδι.

[16] ὀροκωνίτιδος : ἑτέρα γραφὴ τῆς ὀλοκωνίτιδος , περὶ ἧς ἔμπροσθεν   
[17] εἴρηται. φησὶ δὲ Διοσκουρίδης τὴν ἐν ὄρει γενομένην   
[18] ὀροκωνίτιδα ὀνομάζεσθαι. [p. 19.127]   
[1] ὀῤῥωδέων : τῶν ἄχρι τοῦ ὄῤῥου ἐκτεινομένων.

[2] ὄῤῥος δὲ τοῦ ἱεροῦ ὀστέου τὸ πέρας, ὅπερ καὶ ὀῤῥοπύγιον   
[3] καλεῖται.

[4] ὄρχεα : ὄσχεος.

[5] ὀσχίῳ : τῇ περὶ τὸ στόμα τῆς μήτρας ἑλικοειδεῖ ἐπαναστάσει ·   
[6] ὄσχος γὰρ καὶ μόσχος τὰ κλήματα καὶ αἱ ἕλικες ·   
[7] τὸ δὲ αὐτὸ καὶ ἀμφίδεον ὀνομάζει καὶ λέγνα.

[8] ὀτίδος : τοῦ ὀρνέου, ὃ Ἀριστοτέλης ὠτίδα διὰ τοῦ ω καλεῖ,   
[9] Ξενοφῶν δὲ ἐν τῷ πρώτῳ Κύρου ἀναβάσεως ὀτίδα διὰ   
[10] τοῦ ο γράφει.

## [chapter:16] Π

[11] Παλίνοπτα : τὰ ἀπὸ τοῦ ἡλίου ἀπεστραμμένα.

[12] παλῦναι : ἐπιπάσαι.

[13] παράλαμψις : ἡ ἐν τῷ μέλανι τῶν ὀφθαλμῶν ἐπιλάμπουσα   
[14] οὐλὴ διὰ τὸ ἡσυχῆ παχυτέραν εἶναι τῆς αἰγίδος.

[15] παράλιον : εἶδος τιθυμάλου, καλεῖται δὲ καί τι κράμβιον   
[16] παράλιον. [p. 19.128]   
[1] παραστάτας : τὰς ἐπιδιδυμίδας, ἐν τῷ περὶ φλεβῶν ὃ πρόκειται   
[2] τῷ μοχλικῷ.

[3] παραφᾶσαι : παράψασθαι μετὰ καθέσεως, ὥσπερ τὸ ἐσαφᾶσαι,   
[4] εἰσβάλλοντα τὴν χεῖρα ἅψασθαι · ἐντεῦθεν δὲ καὶ   
[5] τοὺς κρυπτούς τόπους τοὺς κατὰ τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον   
[6] παραφάσιας ὀνομάζουσι.

[7] παφάσσειν : παραφρονεῖν, ὡς καὶ ἀλλοφάσσειν, ψιλῶς δ᾽   
[8] ἀναγνωστέον, οὐχ ὥσπερ τὸ πρὸ αὐτοῦ παραφᾶσαι, ἔγκειται   
[9] γὰρ ἐν ἐκείνῳ τὸ τῆς ἁφῆς ὄνομα.

[10] [ed2page:5.99] παρθένιον : τὸ σμικρόφυλλον, καλεῖται δὲ παρθένιον   
[11] καὶ ἡ ἀνθεμὶς καὶ ἡ ἑλξίνη καὶ ἡ λινόζωστις καὶ τὸ ἀμάρακον,   
[12] ἀλλὰ καὶ Διοσκουρίδης μή ποτέ φησιν ἀκουστέον   
[13] ἐστὶν ἤτοι τῆς ἑλξίνης ἢ τῆς λινοζώστεως τὸ εἶδος τὸ   
[14] σμικρόφυλλον.

[15] πασπαλέτης : ὁ κεγχραλέτης, πάσπαλος γὰρ ὁ κέγχρος.   
[16] πασσαλίσκῳ : τῷ σμικρῷ πασσάλῳ ὑποκοριστικῶς.

[17] παφλάζουσιν : ὠνοματοπεποίηκε τοὺς πταίοντας καὶ ἐπαναλαμβάνοντας   
[18] ἐν τῷ διαλέγεσθαι δηλῶσαι βουλόμενος. [p. 19.129]   
[1] πέζαι : οἱ πόδες, ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν γυναικείων οὕτως γέγραπται,   
[2] καὶ οἱ πόδες οἰδίσκονται αἱ πέσαι μάλιστα.   
[3] Ζηνόδοτος μὲν οὖν ἐν ταῖς ἐθνικαῖς λέξεσι πέζαν φησὶ   
[4] τὸν πόδα καλεῖν Ἀρκάδας καὶ Δωριεῖς. ὁ δὲ Ἱπποκράτης   
[5] [ed1page:2.715] ἔοικεν ἢ τὸ πεδίον καλούμενον τοῦ ποδὸς οὕτως   
[6] ὠνομακέναι ἢ τὰ σφυρά.

[7] πέλλα : πελία, ὑπόκιῤῥα. τὰ δὲ αὐτὰ καὶ πελιρὰ ὀνομάζει.   
[8] Ζηνόδοτος δὲ ἐν ταῖς ἐθνικαῖς λέξεσι Σικυωνίους φησὶ   
[9] τὸ κιῤῥὸν, πέλλον ὀνομάζειν.

[10] πεμφιγώδεες : ἤτοι νοτίδος μεστοὶ καὶ ὑγρότητος ἢ καὶ πνευματώδεις.   
[11]

[12] πέπλιον : ὅπερ καὶ πέπλις καὶ ἀνδράχνη ἀγρία.

[13] πέπλος : τὸ αὐτὸ καὶ χαμαισύκη καὶ μήκων ἀφρώδης καὶ   
[14] μηκώνιον.

[15] περητηρίῳ : τρυπάνῳ τῷ εὐθεῖ καὶ ὀξεῖ · ἔστι γὰρ καὶ ἕτερον   
[16] ἡ χοινικίς.

[17] περιστέλλετο : τοῖς περιβολαίοις ἑαυτὸν ἔσκεπεν.   
[18] περικεκαλμένοι : περικεκαμμένοι, γρυποὶ καὶ ἐπικαμπεῖς. [p. 19.130]   
[1] περινήματα : περικλύσματα.

[2] περινήματος : περικλύσματος.

[3] περινεῖ : περικλύζει, περινήχεται.

[4] περινῷ : περινέῳ. ἔστι δὲ ὁ τόπος ὁ μεταξὺ τοῦ ὀσχέου καὶ   
[5] τῆς ἕδρας, ἔνθα τῆς κύστεως ὁ τράχηλος.

[6] περιξύσας : ἐν κύκλῳ περιαμύξας.

[7] περιποδίην : τὴν ἐν κύκλῳ ὑπὸ πόδας οὖσαν καὶ κάτω.

[8] περιῤῥηδές : περικεκλασμένον ἐφ᾽ ἑκάτερα.

[9] περηναί : μελαίνουσαι, πελιδνοῦσαι.

[10] περόνην : ποτὲ μὲν ὀστοῦν ὅλον κώλου, ποτὲ δὲ ἐπίφυσιν   
[11] ὀστοῦ, ποτὲ δὲ ἐπιφύσεως ἐπανάστασιν.

[12] περσύας : ὁ περισυνὸς οἶνος, οἷον περισύας τις ὢν, ὡς καὶ   
[13] αὐτίτην ὀνομάζει, τὸν αὐτοετίτην.

[14] πήρινα : τὸν περίναιον, ἐν δὲ τῷ περὶ αἱμοῤῥοΐδων καὶ συρίγγων   
[15] καὶ τὴν ἕδραν λέγειν δοκεῖ.

[16] πιέστρῳ : τῷ ἐμβρυοθλάστῃ καλουμένῳ. [p. 19.131]   
[1] πικέριον : βούτυρον.

[2] πιτυΐδι : πιτυΐνῃ ῥητίνῃ.

[3] πιτύλοις : εἰρεσίαις ἢ κώπαις.

[4] πλαταμών : ἔφαλος πέτρα λεία, ταπεινὴ, περὶ ἣν πλατύνεται   
[5] τὰ κύματα.

[6] πλεκτανέων : πλεγμάτων, ἀπαρτημάτων περιπλεκτικῶν.

[7] πλεννεραί : μυξώδεις. καὶ πλέννα ἡ μύξα.

[8] πλευμοῖ : πλευμώδης γίνεται ἢ φθίνει.

[9] πλεῦμος : φθόη ἢ τὸ πλευμῶδες πάθος.

[10] πλήμην : τροχοῦ χοινικίδα.

[11] πλήστιγγας : νάρθηκας, παρὰ τὸ πλήσσειν.

[12] πνευματώδεις : ὅ τε ἐμπεφυσμένος καὶ ὁ δύσπνους, λέγει   
[13] γὰρ πολλάκις καὶ αὐτὴν τὴν δύσπνοιαν, πνεῦμα.

[14] ποίη : τὰ πρωτογάλακτα τὰ ἐξ ἑαυτῶν πηγνύμενα.

[15] [ed2page:5.100] ποίην : τὴν ἔχουσαν τὸ φύλλον ὅμοιον οἰκάρῳ τὴν   
[16] φύσιν, ὡς τὸ τῆς κισσαμπέλου καλουμένης εἶδος. [p. 19.132]   
[1] πολυγράῳ : πολυφάγῳ, καὶ γόνος αἰρηῶν ἔγρασε κηδεμόνα   
[2] Καλλίμαχος ἀντὶ τοῦ κατέφαγε.

[3] πολύκαρπον : τὸ κραταιόγονον ὀνομαζόμενον.

[4] πομφοί : ἐπαναστάσεις τοῦ δέρματος ὀχθώδεις τε ἅμα καὶ   
[5] πλαδαραὶ καὶ ἐνερευθεῖς.

[6] πόσῳ : ὀλίγῳ.

[7] ποταίνια : τὰ πρόσφατα οἱ Δωριεῖς φασι.

[8] ποτί : ποτέ.

[9] πρός : πρὸς δὲ

[10] πράμνιος : οἶνός τις οὕτως ὀνομάζεται μέλας καὶ αὐστηρός.   
[11] πρηνές : τὸ πρὸς τὴν γῆν νενευκός.

[12] πρῆσμα : ἐμφύσημα, καὶ πρήσιος τῆς ἐμφυσήσεως, καὶ πρηστικώτατον,   
[13] τὸ ἐμφυσητικώτατον.

[14] προαυξέας : νόσους τινὰς οὕτως ὀνομάζει τὰς τοῖς προβεβηκόσι   
[15] κατὰ τὴν ἡλικίαν γινομένας, ὅτι καὶ αὐτοὺς οὕτως   
[16] ἐνίοτε καλεῖ τοὺς προβεβηκότας.

[17] πρόκα : ἐξαίφνης. [p. 19.133]   
[1] προκώνια : τὰ ἐκ τῶν νεών κριθῶν ἄλφιτα, τινὲς δὲ τὰ ἐκ   
[2] τῶν ἀφρύκτων μόνα.

[3] προκίδι μαχαιριδίῳ : τῷ φλεβοτόμῳ.

[4] προμυλλαίνει : προεπεπτώκει, προέχει εἰς τοὔμπροσθεν.

[5] προμιλλήνας : προτείνας ἔξω τὰ χείλη.

[6] προσέχει ἡ νοῦσος : ἀντὶ τοῦ παραμένει, ἐν τῷ δευτέρῳ   
[7] περὶ νούσων τῷ μείζονι.

[8] προτρέπεσθαι : μεταβάλλειν.

[9] προσωδέστερον : δυσωδέστερον ἄνευ τοῦ ι. τὸ δὲ μετὰ τοῦ   
[10] προσῳδεστέρου παρὰ τὸ οἴδημα γεγονὸς τὸ ὀγκωδέστερον   
[11] δηλοῖ, ὡς ἐν δευτέρῳ περὶ νούσων τῷ μείζονι.

[12] προτιθέμενοι : προτείνοντες.

[13] πρόφυσιν : βλάστημα.

[14] πυθμενόθεν : οὐδὲ ὅλως. γέγονε δὲ τοὔνομα παρὰ τὸν πυθμένα   
[15] τῶν ἀγγείων, ὡσεὶ καὶ ὁλοκλήρως ἔλεγεν ἢ τελέως ἢ   
[16] παντάπασιν ἢ ἐξ ἀρχῆς ἢ παντελῶς.

[17] πυρίας : τοὺς διαπύρους κόχλακας ἢ θρύμματα διακαῆ ἀπὸ   
[18] σκωρίας σιδήρου. [p. 19.134]   
[1] πυρῆνας : τοὺς χόνδρους. εἴρηται δὲ ἐπὶ λιβανωτοῦ.   
[2] πυρὸς ἀγρίου : δηλονότι τοῦ ἐρυσιπέλατος.

## [chapter:17] Ρ

[3] Ῥαγεῖσα : δηλοῖ ποτε καὶ τὸ ἀθρόως ὁρμήσασα, ὡς ἐν τῷ   
[4] δευτέρῳ περὶ νούσων τῷ μείζονι , ἀλλὰ καὶ ἡ αἱμοῤῥαγία   
[5] αὕτη παρὰ τοῦτο συγκεῖται.

[6] ῥαιβοειδέα : καμπύλον.

[7] ῥᾷον : ἑτοιμότερον καὶ εὐχερέστερον, ἔνιοι μέντοι τὸ εὐφορώτερον   
[8] ἤκουσαν.

[9] ῥαφίῳ : τῷ κεντηρίῳ, ᾧ διακεντοῦντες οἱ τεχνῖται τῶν τοιούτων   
[10] ἐπιτηδείους ὀπὰς τῇ τοῦ λίνου διέρσει παρασκευάζουσι.   
[11]

[12] ῥέγξιν καὶ ῥέγκος : ὠνοματοπεποίηται παρὰ τὸν γινόμενον   
[13] ψόφον, ὥσπερ καὶ τὸ ῥέγκειν.

[14] ῥέμβει : πλανᾶται.

[15] ῥέμβην : πλάνην. καί τινα ἄλλα παρὰ τὸ ῥέμβεσθαι.   
[16] ῥηγῇσι : σχίσμασι, ῥήγμασι. [p. 19.135]   
[1] ῥημέσιν : ἄρνασι.

[2] ῥίνεσιν : ἀρνείοις.

[3] ῥήνικας : ἀρνακίδας.

[4] ῥηνός : ἀρνός.

[5] ῥηχίῃσι : οἷον πλημμυρῇσι. καὶ γὰρ καὶ ἡ ῥηχίη οἷον πλημμύρα   
[6] τίς ἐστιν.

[7] [ed2page:5.101] ῥίζα : οὕτως καλεῖται βοτάνιόν τι ἄκαυλον καὶ ἀνανθές   
[8] καὶ ἄκαρπον ἔχον τρία φύλλα κατὰ πάντα προμήκη,   
[9] κατὰ τῆς γῆς κείμενα, δυοῖν δακτύλοιν τὸ μέγεθος, ἐοικότα   
[10] τοῖς τῆς ἀγχούσης, ῥίζαν δὲ λεπτὴν ἀσθενῶς καθαίρουσαν.   
[11]

[12] ῥίζαν λευκήν : τὴν τοῦ δρακοντίου.

[13] ῥικνόν : ῥυσόν.

[14] ῥοικά : καμπύλα.

[15] ῥόμματος : ῥοφήματος ἢ ῥοφήσεως.

[16] ῥόα : τὰ ἐκ τῆς συκαμίνου μόρα τὰ ἄωρα ξηρανθέντα καὶ   
[17] κοπέντα τοῖς ὄψοις ἐπιπάττεται, καθάπερ καὶ ὁ κυρίως   
[18] ὀνομαζόμενος ῥοῦς, ὡς καὶ ὁ Διοσκουρίδης ἐν τῷ πρώτῳ   
[19] περὶ ὕλης λέγει. [p. 19.136]   
[1] ῥοπτῶν : ῥοφημάτων ἢ πάντων τῶν ὁπωσοῦν ῥοφουμένων.

[2] ῥύματα : παρὰ τὸ ῥύεσθαι, τὰ βοηθήματα.

[3] [ed1page:2.716] ῥωγματίης : ὁ ἐῤῥωγὸς τι τῶν ἐντὸς ἔχων, ὃν δὴ   
[4] καὶ ῥηγματίαν ὀνομάζει.

## [chapter:18] Σ

[5] Σαράπους : ἡ διασεσηρότας καὶ διεστῶτας ἔχουσα τοὺς δακτύλους   
[6] τῶν ποδῶν.

[7] σαρκάζειν : κυρίως μὲν τὸ διὰ τῆς τῶν χειλῶν δήξεως χλευάζειν.   
[8] ὁ δὲ Ἱπποκράτης καὶ τὸ ἄκροις τοῖς χείλεσι συναγομένοις   
[9] ἀποτίλλειν τι.

[10] σατυρισμοί : οἱ περὶ τὰ ὦτα προμήκεις ὄγκοι τῶν ἀδένων.   
[11] ἔνιοι δὲ τὰς τῶν αἰδοίων ἐντάσεις ἤκουσαν.

[12] σαυρίδιον : ἡ καρδαμὶς βοτάνη ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ σχῆμα   
[13] ὁμοιότητος. ἡ αὐτή καὶ κάρδαμον ὀνομάζεται.

[14] σελάχεσιν : οὕτως καλεῖται ὅσα ἰχθύων λεπίδας οὐκ ἔχει καὶ   
[15] ζωοτοκεῖ.. [p. 19.137]   
[1] σεσηρός : τὸ ἐκτετραμμένον καὶ διεστηκὸς ἐπὶ πλεῖστον τοῖς   
[2] χείλεσιν, ὅπερ καὶ ἐκπεπληγμένον ὀνομάζεται.

[3] σηριγγώδη : χαῦνα, ἀραιὰ , πολλοῖς τρήμασι διῃρημένα.   
[4] ταῦτα τὰ τρήματα σήριγγές τε καὶ σήραγγες ὀνομάζονται   
[5] καὶ τὸ τοιοῦτον σῶμα σηριγγῶδές τε καὶ σηραγγῶδες.

[6] σισαμίς : τῆς σισαμίδος ὀνομαζομένης.

[7] σιτανίῳ : τῷ ἐκ τοῦ ἐνεστηκότος ἔτους πυρῷ, τουτέστι τῷ   
[8] κατὰ τὸ ἔαρ ἐσπαρμένῳ.

[9] σιτανώδει : ἤτοι ἐκ τῶν σιτανίων πυρῶν ἢ διασεσησμένων   
[10] καὶ λεπτῶν ἀλευρων, τουτέστι καθαρῶν.

[11] σιάλου δαιδὸς καὶ σιάλου αἰγός : τοῦ λιπαροῦ.

[12] σιαλώδεα : λιπαρὰ, πίονα.

[13] σιδιοειδεῖς : ὠχρὰς, ὡς σίδιον.

[14] σικύην ἄτμητον : κολοκυνθίδα ἀδιαίρετον.

[15] σικυώνην : τέτταρα σημαίνει παρ᾽ αυτῷ, τὴν κολοκυνθίδα,   
[16] τὴν ἀπιοειδῆ κολοκύνθην, τὴν ἰατρικὴν σικύαν, τὴν ἀπύθμενον   
[17] καὶ κωνοειδῆ σικύαν. [p. 19.138]   
[1] σικυώνης σπόγγον : κολοκυνθίδος τὸ ἔνδον.

[2] σιπύϊδα : πυξίδα, δηλοῖ δὲ ἄλλως τοὔνομα καὶ κεραμεοῦν τι   
[3] σκεῦος εἰς ὃ ἄλφιτον ἐμβάλλεται.

[4] σινόμωρα : τὰ κακοήθη.

[5] σιραίῳ : τῷ γλυκεῖ ἑψήματι.

[6] σικανός : πονήρευμα ἐνεδρευτικὸν, αἴτιον κεκρυμμένον.

[7] σκαφίδα : Ἀττικοὶ μὲν τὴν ποιμενικὴν σκάφην, καθώς που   
[8] λέγουσι, γαυλοί τε σκαφίδες τε τετυγμένα τοῖσιν ἄμελγεν.   
[9] Ἱπποκράτης δὲ τὴν θαλασσίαν κόγχην τὴν παραμηκεστέραν,   
[10] ἣν πολλοὶ μύακα προσαγορεύουσι.

[11] σκεθρῇ : ἀκριβεῖ.

[12] σκολιφρός : ξηρὸς, προσεσταλμένος.

[13] [ed2page:5.102] σκεπαρνηδόν : ἐκκεκλασμένως · καὶ γὰρ ὁ σκέπαρνος   
[14] αὐτὸς ἐπίδεσμος, ἀπὸ τῶν τεκτονικῶν ὠνομάσθαι σκεπάρνων   
[15] δοκεῖ.

[16] σκῆμψις : ἀπόσκημψις ἐν τῷ ἕκτω τῶν ἐπιδημιῶν.

[17] σκιαυγεῖ : ἀμβλυώττει.

[18] σκιμπέσθω : κατακλειέσθω. [p. 19.139]   
[1] σκίμφθη : δύο δηλοῖ παρ᾽ αὐτῷ, τό τε διαιρέθη καὶ τὸ ἐμπελάσθη.   
[2]

[3] σκηλήματι : σκελετείᾳ, συμπτώσει.

[4] σκληρά : κατεσκληκότα καὶ τὰ ἀπ᾽ αὐτοῦ πάντα, κατὰ τὸν   
[5] αὐτὸν λόγον.

[6] σκληρύνει : σκελετεύει. καὶ σκληρύνεται, σκελετεύεται.

[7] σκορδινᾶσθαι : διατείνεσθαι καὶ μάλιστα μετὰ χάσμης.

[8] σκύρος : πῶρος, καὶ σκυρωθῶσι, πωρωθῶσι.

[9] σκύμψαι : τύψαι, κατασχάσαι, διελεῖν.

[10] σκύτα : τὰ κατὰ τὴν σκυταλίδα τοῦ αὐχένος,   
[11] σμηκτίδα γῆν : τὴν κιμωλίαν.

[12] σμωδίκου : μωλωπικοῦ, τοῦ πρὸς τὰς σμώδικας, ὅπερ ἐστὶ   
[13] μώλωπας, ἁρμόζοντος.

[14] σπαδών : σπάσμα, θηλυκὸν τοὔνομα.

[15] σπαργᾷ : ὀργᾷ.

[16] σπατίλη : τὸ ὑγρὸν διαχώρημα.

[17] σπέρμα : δηλοῖ καὶ τὸν καρπόν.

[18] σπερχνή : ἐπείγουσα, συνεχής. [p. 19.140]   
[1] σπόγγοι: οἱ κατὰ τὴν φάρυγγα ἀδενες, ὡς ἐν τῷ τετάρτῳ   
[2] τῶν ἐπιδημιῶν.

[3] σποδίτῃ ἄρτῳ : τῷ ἐγκρυφία καλουμένῳ.

[4] σποράδες : διάφοροι, οὐχ ὁμογενεῖς, ἄλλαι ἄλλαις συμβαίνουσαι

[5]

[6] σταδιεύς : Διοσκουρίδης φησὶ, σταδίοις ἀναμετρῶν τὸν περίπατον.   
[7]

[8] σταλαγμοῦ : καταστάξεως ἀπὸ τῆς κεφαλῆς.

[9] στέαρ ἡδυντόν : τὸ ἐν ἀρώμασί τισι καὶ ὕδατι ἑψηθέν.

[10] στεῖλαι : ἐπικαλύψαι, ἐπιχρῖσαι.

[11] στενυγρῶσαι : στενῶσαι. τινὲς δὲ τῷ συναγαγεῖν τῶν ὑγρῶν   
[12] τὰς διεξόδους καὶ ξηρᾶναι.

[13] στηθοιιδεῖ: μαχαιρίῳ σμιλίῳ.

[14] στητῶδες : στεατῶδες.

[15] στίον : ψηφὶς, λίθος. στίαι γὰρ αἱ παρὰ τῇ θαλάσσῃ ψηφίδες,   
[16] καὶ στιῶδες ἐντεῦθεν τὸ σκληρόν.

[17] στίφραι : ξηραὶ, προσεσταλμέναι. [p. 19.141]   
[1] στοίβης καρπόν : τὸ Ἱππόφεως σπέρμα.

[2] στολιδωδέστερον : ῥυσσότερον.

[3] στομάργου : ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν ἐπιδημιῶν ὁ Διοσκουρίδης   
[4] οὕτως γράφει καὶ δηλοῦσθαί φησι τοῦ λαλοῦντος μανικῶς.   
[5] οἱ δὲ ἄλλοι στομάργου γράφουσι καὶ ὄνομα κύριον   
[6] ἀκούουσι.

[7] στόμβον : βαρύηχον, βαρύφθογγον.

[8] στρεβλοί : οὓς καὶ στραβοὺς ὀνομάζουσι.

[9] στρέφει : στρόφον παρέχει.

[10] στρέφεται : το οἷον ἐνοικεῖ, ἐν τῷ περὶ ἀέρων καὶ τόπων   
[11] καὶ ὑδάτων.

[12] στρογγύλον μήλην : τὴν σπαθομήλην.

[13] στρογγύλου : τοῦ Μυρτιδάνου, αὐτὸς γὰρ οὕτως γράφει καὶ   
[14] τὸ Ἰνδικὸν ὃ καλοῦσι Πέρσαι πέπερι. ἐν τούτῳ δὲ ἐστί   
[15] τι στρογγύλον, ὃ καλοῦσι μυρτίδανον.

[16] στρυβλήν : στρεπτόν τι ἐν τῷ περὶ αἱμοῤῥοΐδων καὶ συρίγγων.   
[17] [p. 19.142]   
[1] στρυμάργου : οἶδε καὶ ταύτην τὴν γραφὴν ὁ Διοσκουρίδης,   
[2] οὐ μόνον τὴν στομάργου, ἀλλὰ καὶ τοῦτο οὐχ ὡς κύριον   
[3] ὄνομα ἐξηγεῖται, ἀλλὰ τὸν μανικῶς ἐπτοημένον, περὶ τὰ   
[4] ἀφροδίσια δηλοῦσθαί φησιν. εἰρῆσθαι γὰρ παρὰ τῷ   
[5] [ed2page:5.103] Ἱπποκράτει καὶ ἄλλα πολλὰ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον   
[6] ἐπίθετα, καθάπερ μυοχάνη, σαράπους , γρυπαλώπηξ.   
[7] ἀλλὰ καὶ παρ Ἐρασιστράτῳ φησὶν ὁ ῥινοκολοῦρος.

[8] συπτηρίη χαλκίτις : ἣν ἁπλῶς οὕτως ὀνομάζομεν χαλκίτιν.   
[9] συγκομιστοὶ ἄρτοι : ῥυπαροὶ, διὰ τὸ πάντα ἅμα τὰ ἄλευρα   
[10] συγκομίζεσθαι καὶ μὴ διακρίνεσθαι.

[11] σύκα : ἐπαναστάσεις σαρκώδεις ἐν τοῖς τῶν βλεφάρων τόποις   
[12] γινόμεναι.

[13] [ed1page:2.717] συκίον : τὸ τῶν ἰσχάδων ἀφέψημα.

[14] συκῆς : ἐν πρώτῳ τῶν γυναικείων καὶ πυρίαν συκῆς ἀπὸ   
[15] ῥίζης. ἐν ἴσῳ τῷ σικύας, τουτέστι συκαμίνου, ὅπερ ἑτέρωθι   
[16] ὥσπερ ἐξηγούμενός φησι μορέου ῥίζης. [p. 19.143]   
[1] συλλοχίας : ἀθροίσματα. ἡ μεταφορὰ ἀπὸ τῶν εἰς τούς λόχους   
[2] συνειλεγμένων.

[3] σύναγμα : ἤτοι ἐπίπαγός τις ἢ ἐναιώρημα ἢ ὑπόστασις ἢ   
[4] πῶρος καὶ ἄμεινον, ἐν τῷ ἕκτῳ τῶν ἐπιδημιῶν λέγει.

[5] συναρθμοῦται : συναρμόζεται.

[6] σύνδεσις : δηλοῦταί ποτε καὶ ἡ οἷον πυκνότης καὶ σφίγξις.

[7] συνδεαίνεται : συνδιπλοῦται.

[8] συνεκχυμοῦν : συμμιγνύειν καὶ κατακεραννύναι τοῖς ὑγιεινοῖς   
[9] χυμοῖς.

[10] συνέρξει : τῇ οἷον συγκλήσει.

[11] συνηρεφές : ἐπικεκαλυμμένον, συνεσκιασμένον.

[12] συνηρερωμένα : συνηρμοσμένα, ὡς κἀν τῷ μοχλικῷ.

[13] συνηνωμένα : τὰ συνόντα.

[14] συρμαία : ἡ μετρίως γινομένη τῶν περὶ τὴν γαστέρα κάθαρσις.   
[15]

[16] σύσταθμον : ἰσόσταθμον.

[17] συστροφὰς : φύματα, σκληρίας.

[18] σφαδάζει : δυσφορεῖ. [p. 19.144]   
[1] σφάκελος : φθορὰ πᾶσα, καθ᾽ ὃν ἂν γίγνηται τρόπον · οἶσθα   
[2] δὲ ὅτι καὶ περὶ τούτου διὰ πλειόνων ἡμῖν ἀποδέδεικται.   
[3]

[4] σφάκερος : ἐν τοῖς προσκειμένοις τοῖς περὶ τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ   
[5] τρωμάτων. κεφαλαλγία δὲ καὶ σφάκερος ἢν ᾖ, κρόμμυα   
[6] πολέμιον. ἐν δὲ τοῖς πλείστοις ἄντικρυς σφάλερος   
[7] γράφεται.

[8] σφενδόνην : ἐν μὲν τῷ περὶ ἄρθρων, τὸ ἀπὸ τῆς τοὺς λίθους   
[9] βαλλούσης σφενδόνης ὠνομασμένον, εἰς ἀνάληψιν   
[10] κώλου χρήσιμον · ἐν δὲ τῷ περὶ ἀφόρων τὸν καλούμενον   
[11] φύλακα · δηλοῖ δὲ καὶ τὸ γυναικεῖον περίσφυρον, ὅσα τε   
[12] τούτῳ παραπλήσια.

[13] σπυράδες ·. τὰ τῶν αἰγῶν καὶ προβάτων ἀποπατήματα.   
[14] σχάσαι : τρία σημαίνει, ἀμύξαι, ἐκκρῖναι, χαλάσαι.

[15] σχεδιάδα : τὴν ἄγχουσαν. λέγεται γὰρ καὶ οὕτως.

[16] σχέσει : τῇ συνοχῇ ἐν παρέξει καὶ σχέσει καὶ ἐπιδέσει καὶ   
[17] πιέξει. ὅταν δὲ εἴπῃ, διαφέρει μέντοι τι καὶ σχέσει σώματος,   
[18] τὴν οἷον ἕξιν δηλοῖ. [p. 19.145]   
[1] σχινδυλήσει : σχήματι καλάμου. οὕτως δὲ δοκεῖ καὶ ὁ σκινδαλμὸς   
[2] εἰρῆσθαι παρὰ τὸ ἐσχίσθαι.

[3] σχῖνον : οὐ μόνον τὸ θαμνῶδες φυτὸν, ἀλλὰ καὶ εἶδός τι   
[4] σκίλλης, εἰ μὴ ἄρα καὶ πάσης σκίλλης τὸν βολβόν.

[5] σχοῖνον : ἡδύοσμον, τὴν ἀρωματικὴν σχοῖνον.

## [chapter:19] Τ

[6] [ed2page:5.104] Τάμισον : πιτύαν.

[7] τέγγειν : διαβρέχειν.

[8] τελεῖν : ἀναλίσκειν, ὡς ἐν τῷ περὶ παθῶν λέγει.

[9] τέλσον : τέλος καὶ ἔσχατον.

[10] τέρμινθοι : οἱ τῷ τοῦ τερμίνθου καρπῷ παραπλήσιοι, κατὰ   
[11] τὸ δέρμα συνιστάμενοι παρὰ φύσιν ὄγκοι.

[12] τέρθρον : κυρίως μὲν οὕτως ὀνομάζεται τὸ ἄκρον τῆς κεραίας   
[13] καὶ τέρθριοι οἱ κάλοι, ἐντεῦθεν ἐπὶ τὰ ἄκρα τοῦ   
[14] ἱστίου παρήκοντες. ὁ δ᾽ Ἱπποκράτης ἐν τῷ δευτέρω τῶν   
[15] γυναικείων, ἐπὴν ἐνθάδε, φησὶ, τὸ τέρθρον ᾖ τοῦ πάθεος. [p. 19.146]   
[1] ἐν ἴσῳ τῷ, τὸ ἄκρον καὶ ἀνώτατον καὶ ἐπιμελείας μάλιστα   
[2] δεόμενον.

[3] τετάρσωνται : πεπλάτυνται, ταρσὸς γὰρ πᾶν τὸ πεπλατυσμένον.   
[4] τετράγωνα βέλη : τὰ τέσσαρας ἔχοντα γλωχῖνας.

[5] τετραγώνῳ : τινὲς μὲν ταῖς εὑρισκομέναις κατὰ τὸ στίμμι   
[6] πλαξὶ, τινὲς δὲ αὐτὸ τὸ στίμμι.

[7] τετρεμαίνει : τρέμει.

[8] τέτρομος : τρόμος ῥιγώδης.

[9] τέως : τὸ ἕως καὶ τὸ τηνικαῦτα καὶ τὸ πρότερον.

[10] τηλέφιον : εἶδος βοτάνης, ὅπερ καὶ ἀείζωον ἄγριον καὶ ἀνδράχνην   
[11] ἀγρίαν ονομάζουσι, Ῥωμαῖοι δὲ ἰλλεκέβραν.

[12] τὴν ἐν τῶ ἀλεύρῳ βοτάνην ῥοφέονται : τὴν λινόζωστιν ἔοικε   
[13] λέγειν, ἐπειδὴ καὶ ἀλλαχοῦ ἔφη, ῥοφήσαντα δὲ λινόζωστιν.

[14] τομεῖον : τομεὺς καλεῖται σιδηροῦν ἐργαλεῖον δίχειλον, ᾧ οἱ   
[15] χαλκεῖς πρὸς ἄλλα τέ τινα καὶ πρὸς τὸ ἀναβάλλειν καὶ   
[16] μοχλεῦσαι ἥλους χρῶνται. [p. 19.147]   
[1] τοξεύματα : βέλη.

[2] τορνεύματα : ξύσματα.

[3] τροφείς : εὔτροφος, παχύς.

[4] τροφιῶδες: ἔχον ἐμφερόμενά τινα πεπηγότα παρὰ τὸ τρέφεσθαι,   
[5] ὅ ἐστι τὸ πήγνυσθαι.

[6] τροχοί : δρόμοι.

[7] τρυχνοῦν, καταπονεῖν, ἰσχναίνειν.

[8] τρώειν : τιτρώσκειν, ἀποσχάζειν, ὡς ἐν τῷ δευτέρω τῶν   
[9] γυναικείων.

[10] τρωθῇ : βλαβῇ , κακωθῇ, καὶ τρῶμα ἡ βλάβη.

[11] τρώσκεσθαι : ἐκτιτρώσκειν.

[12] τρωκτοῖσιν : ὠμοῖς ἐσθιομένοις.

[13] τύρσιν : πύργον καὶ μάλιστα τὸν ἐν τοῖς τείχεσι.

[14] τυφώδης : ἐνεὸς, καθεζόμενος.

[15] τυφωμανίη : μικτὸν ἐκ φρενίτιδος καὶ ληθάργου πάθημα.

[p. 19.148]

## [chapter:20] Υ

[1] ·Υβοί : κυρτοὶ καὶ ὕβωμα τὸ κύρτωμα.

[2] ὑδαταινούσῃσιν : ὑδερώδεσιν ἢ ἐξυδατούσαις τὸ αἷμα καὶ   
[3] ὑδατώδη καθαιρομέναις.

[4] ὑδατόχλοα : ὡσεὶ καὶ ὑδατόχλωρα ἔλεγε.

[5] ὑδατώδεας : ὑδρωπικάς.

[6] ὕδριον : ἡ μικρὰ ὑδρία ὑποκοριστικῶς.

[7] ὕδρωψ : Διοσκουρίδης ἐν δευτέρῳ τῶν ἐπιδημιῶν ὀξυτόνως   
[8] [ed2page:5.105] ἀναγινώσκει καὶ δηλοῦσθαί φησι τὸν ὑδροποειδῆ.   
[9] ὑπάλειπτρον : ἐλασμάτιον ᾧ ἄν τις ὑπαλείψαιτο τοὺς ὀφθαλμούς.   
[10]

[11] ὑπάλειπτον : ἔγχριστον φάρμακον.

[12] ὑπεζύγωται : ὑπέζευκται.

[13] ὑπιλληθέωσιν : ὑποσυστραφῶσιν.

[14] ὑπέρινος : ὁ ὑπερκεκαθαρμένος ἄνθρωπος, καὶ αὕτη ὑπερίνησις.   
[15] οὕτως γοῦν ἐξηγήσαντό τινες καὶ τὸ ὑπερίνος [p. 19.149]   
[1] ἰσχναίνει. δοκεῖ δὲ καὶ τὸ μακρόπνους καὶ τὸ βραχύπνους   
[2] διχῶς ὡσαύτως λέγεσθαι.

[3] ὑπερτονεῖ : ὑπερτείνεται.

[4] ὑπερυδρόν : ἄγαν πλήρη τοῦ παρακεχυμένου ὕδατος.

[5] ὑπερχολήσει : πολλῆς πληρώσει χολῆς.

[6] ὑπερψύχθη : μετρίως ὑπανῆλθε τῆς πυρεκτικῆς θερμότητος.

[7] ὑπνοῦσα : ὑπνωτικῶς ἔχουσα, ὕπνῳ κοιμωμένη.

[8] ὑπολείβεται : ὑποστάζει, ὑποῤῥεῖ

[9] ὕπομβρον : ὕφυγρον, ὑπόπυον.

[10] ὑπομύσαρα : δυσώδη καὶ ἄξια τοῦ μυσάττεσθαι.

[11] ὑπονησαμένη : ὑποκολυμβήσασα, ὑπελθοῦσα.

[12] ὑπόξηρα : ὑπόκοιλα, ταπεινότερα.

[13] [ed2page:5.718] ὑπόξυρος : γρυπὸς τὴν ῥῖνα, διὰ τὸ ταπεινότερα   
[14] τὰ πέριξ εἶναι του ὑψώματος.

[15] ὑποξύρους : ταπεινοτέρας, προσεσταλμένας. εἴρηται δὲ ἐπὶ   
[16] γαστέρων ἐν τῷ μείζονι προῤῥητικῷ.

[17] ὑπόσφαγμα: ὅλου τοῦ μέλανος τῆς σηπίας το οἷον ὑπότρυγον.   
[18] [p. 19.150]   
[1] ὑποτροπή : οὐ μόνον η ὑποστροφὴ, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐναλλάξ μεταβολὴ,   
[2] ὥσπερ ὅταν εἴπῃ κωματώδης ἐν ὑποτροπῇ.

[3] ὑποψέφαρα : ζοφοειδῆ, ὑπομέλανα.

[4] ὑποψάφαρα : τραχύτερα. τὸ γὰρ ψαφαρὸν ἔγκειται τῷ ὀνόματι.   
[5]

[6] ὑπωμείη : τὸ ὑποκείμενον ἂν οὕτω λέγοιτο ἤτοι τῇ ἐπωμίδι   
[7] ἢ καὶ τῷ ὤμῳ.

[8] ὑφύδρους : τοὺς ὑδεριῶντας.

## [chapter:21] Φ

[9] Φαγεδαίνῃ : ἕλκει ἀναβιβρωσκομένῳ.

[10] φαίνηται : σημαίνει καὶ τὸ διαφανὲς ἐν τῷ πυρὶ γίνηται,   
[11] ὡς ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν γυναικείων.

[12] φαλαρά : τὰ στρογγύλα μετὰ λειότητος.

[13] φαρκιδῶδες : ῥυτιδῶδες.

[14] φαύσιγες : κυρίως μὲν οἱ ἀπὸ τοῦ πυρὸς ἐν ταῖς κνήμαις   
[15] ἐπανιστάμενοι κύκλοι ἐρυθροί. καταχρηστικῶς δὲ καὶ οἱ   
[16] λοιποί.

[17] φέρβεται : βιβρώσκει, καταναλίσκει. [p. 19.151]   
[1] φήρεα : αἱ περιμήκεις ὑπὸ τὰ ὦτα ἀδενώδεις ἐξοχαὶ, οἵας   
[2] καὶ οἱ σάτυροι ἔχουσιν. ἔνιοι δὲ καὶ φῆρες καὶ θῆρες   
[3] καλοῦνται, ἵν᾽ ᾖ οἷον φηρεακτικῶς εἰρημένον.

[4] φθίνει : δηλοῖ συντήκεται, ἰχναίνεται, μειοῦται, ἀτροψεῖ.

[5] φθόεις : τροχίσκους.

[6] φιάρην : λάμπρον ὑπὸ ὑγρότητος.

[7] φιβάλιος : εἶδος συκῆς.

[8] φιλεταίριος : ἣν καὶ ἀπαρίνην ὀνομάζουσι.

[9] φιλίστιον : τὸ αὐτὸ καὶ τοῦτο ἔοικεν εἶναι τῇ ἀπαρίνῃ καὶ   
[10] φιλεταιρίῳ.

[11] φλάζουσιν : ἀσαφῶς καὶ ἀδιαρθρώτως φθέγγονται, πεποίηται   
[12] τοὔνομα.

[13] [ed2page:5.106] φλεβοτομίαν : οὐ μόνον τοῦ συνήθους τοῦτο, ἀλλὰ   
[14] καὶ τὴν ἄλλην ὁπωσοῦν διῃρημένην τῶν φλεβῶν κένωσιν   
[15] τοῦ αἵματος καὶ τὸ φλεβοτομηθῆναι ὡσαύτως.

[16] φλέγμα : οὐ μὁνον τὸν χυμὸν τοῦτον τὸν λευκὸν καὶ ψυχρὸν,   
[17] ἀλλὰ καὶ τὴν φλόγωσιν δηλοῖ. [p. 19.152]   
[1] φλεγυρόν : πυρῶδες, τὸ οἷον φλέγον.

[2] φλεδονώδεα : φλύαρον, φλεδόνες γὰρ αἱ φλυαρίαι.

[3] φλέου : φλογμῶδές τί ἐστι τοῦτο καὶ παπυρῶδες φυτὸν, ὅπερ   
[4] καὶ πλεκόμενον περιτίθεται τοῖς ἐλαιηροῖς κεραμίοις.

[5] φληνύουσα : φλυαροῦσα.

[6] φληναφώδεις : φλύαροι.

[7] φλιάς : ξύλα ὀρθὰ καταντικρὺ πεπηγότα, καθάπερ καὶ αἱ   
[8] τῶν νεύρων φλιαί.

[9] φλογεαί : ἐρυθραί.

[10] φλογιᾷ ἢ φλογεῖται : πυροῦται μετὰ ἐρυθρήματος.

[11] φλυδᾷ : ὑγραίνεται, μυδᾷ.

[12] φλυδαρήν : ὑγράν.

[13] φλύεται : ὑγραίνεται.

[14] φλυζούσησι : βλυούσαις.

[15] φλυζάκια : ψυδράκια.

[16] φλύσιος : ἐξανθήσεως τῆς ἐπὶ πλεονεξίᾳ γινομένης τοῦ κατὰ   
[17] τὸ σῶμα ὑγροῦ. [p. 19.153]   
[1] φοινίκινος : ἀπὸ τοῦ χρώματος οὕτως εἰρῆσθαι τὴν ἐξεφαντίασιν   
[2] ὑπονοήσειεν ἄν τις.

[3] φοινικίη νόσος : ἡ κατὰ φοινίκην καὶ κατὰ τὰ ἄλλα ἀνατολικά   
[4] μέρη πλεονάζουσα, δηλοῦσθαι δὲ κἀνταῦθα δοκεῖ ἡ   
[5] ἐλεφαντίασις.

[6] φολλικώδεα : τὰ οἱονεὶ θυλακώδεα καὶ σομφά.

[7] φονᾷ : φονεῦσαι ἐπιθυμεῖ.

[8] φορίνη : δέρμα.

[9] φόρος : εὐσύλληπτος.

[10] φορύξαντες : φυράσαντες.

[11] φύλλα : τὰ κηπαῖα καὶ βοτανώδη χλωρὰ ἡδύσματα.

[12] φύλλια : ἡδύσματα κηπαῖα, ἃ τοῖς ὠνουμένοις τὰ λάχανα   
[13] προσεπιτιθέασιν, οἷον κορίαννον, ἡδύοσμον, πήγανον, σέλινον.

[14] φύλλον : τὸ τοῦ σιλφίου σπέρμα διὰ τὸ πλατὺ εἶναι, ἐν τῷ   
[15] δευτέρῳ τῶν γυναικείων. προστίθησι δὲ καὶ αὐτὸς ἐν τῷ   
[16] λόγῳ ποτὲ μὲν Λιβυκὸν, ποτὲ δὲ Αἰθιοπικόν.

[17] φύσιγγα : τὸ καλούμενον ἐκκαύλημα καὶ μάλιστα τὸ κοῖλον. [p. 19.154]   
[1] φυτάνη : ὁ τοῦ φυτεύειν καιρός.   
[2] φυτευτηρίων : τῶν εἰς τὴν γῆν φυτευομένων ξύλων.   
[3] φωΐδες : αἱ φαύσιγγες ὑπὲρ ὧν εἴρηται.

[4] φωνὴ περιπνευμονική : ἡ κερχνώδης.

## [chapter:22] Χ

[5] Χαλκίτις στυπτηρίη : ἶσον τῇ χαλκίτιδι.   
[6] χαραδρωθέωσι : διέκρουν ἔχωσιν.   
[7] χαράκτωρι : ὠξυσμένῳ ὑπὸ τοῦ χαρακτῆρος.

[8] χασκῶν : περισπῶν ὁ Διοσκουρίδης ἀναγινώσκει καί φησιν   
[9] οὕτως εἰρῆσθαι τὰς μήτρας διὰ τὸ ἀνεστομῶσθαι.

[10] χειμίη : ψῦχος, ῥίγος.

[11] χειμίουσα : ψυχομένη, ῥιγῶσα.

[12] χελίσκιον ξηρόν : ὑποκοριστικῶς εἴρηται τὸ χελίσκιον τὸ   
[13] βραχὺ βηχίον, ξηρὸν δέ ἐστιν, ὅταν μηδὲν ὑγρότητος ἀναχρεμπτομένης   
[14] εἰς τὸ στόμα παραγίνεται.

[15] [ed2page:5.107] χαραδέως : ἀθρόως. γέγονε δὲ ἀπὸ χαράδρας. [p. 19.155]   
[1] χῆς : καταχέας.

[2] χηλήν : μήλην δίκρουν κατὰ τὸ ἄκρον ἐκτετμημένην ἐμφερῶς   
[3] χήλῃ

[4] χήλωμα : τὴν δισχηλῆ γλυφίδα τοῦ βέλους, ᾗ προστιθέασιν   
[5] ἐν τῷ τοξεύειν τῇ νευρᾷ τὸ βέλος.

[6] χήμην χηραμίδα : τὴν κοιλοτέραν κόγχην καὶ μείζονα.

[7] χλοηροῖσι λαχάνοις : τοῖς κηπαίοις ἡδύσμασι.

[8] χλοιοῦνται : ὡσεὶ καὶ χλωραίνονται ἔλεγε.

[9] χλοῦς : ἡ χλωρότης.

[10] χλοῶδες : χλωρόν.

[11] χλώρασμα : χλωρότης λαμπρὸν διαυγουμένη καὶ ἐπὶ τὸ ὑδαρῶδες   
[12] ῥέπουσα.

[13] χολήϊον : χολῆς ἀγωγόν.

[14] χυτλάζηται : ὡσεὶ καὶ κλύζηται ἔλεγε.

[15] χυτριδέαν : χύτραν.

[16] χυτρίδεαν : χύτραν.

[17] χύτρινον : χύτραν.

[18] χωλεύσειεν : ἀνάπηρον κατά τι τῶν ἄρθρων ποιήσειεν.

[p. 19.156]

## [chapter:23] Ψ

[1] Ψάγδας : εἶδός τι μύρου.

[2] ψαίρειν : ἐννήχεσθαι, προσψαύειν.

[3] ψαιστὴν μᾶζαν : τὴν ἐν μέλιτι καὶ ἐλαίῳ πεφυραμένην, ὅτι   
[4] καὶ τὰ ψαιστὰ οὕτως δεύεται.

[5] ·ψαφαρόν : ψαθυρόν.

[6] ψέφαρα : ψοφοειδῆ μελανειδοῦντα, ψέφος γὰρ τὸ σκότος.   
[7] ψόφου καθαπτόμενοι : ψόφου ῥᾳδίως αἰσθανόμενοι καὶ μέντοι   
[8] καὶ πτοούμενοι ὡσεὶ καὶ ψοφώδεις ἔλεγεν.

## [chapter:24] Ω

[9] Ὤδει ἐπὶ τοῦ κακοῦ : Ἀρκεσιλάῳ δὲ καὶ κακὸν ᾤδει, δηλονότι   
[10] χωρὶς τοῦ ι γράφεται οὐχ, ὡς τὸ μετ᾽   
[11] [ed1page:2.719] αὐτὸ σὺν τῷ ι.

[12] ᾠδεῖ : οἰδαίνει, δῆλον δέ ὡς σὺν τῷ ι τοῦτο γράφεται, ὅτι   
[13] καὶ τὸ οἰδεῖν.

[14] ὠμήλυσιν : τὰ ἀπὸ τῶν ἀφρύκτων κριθῶν ἄλφιτά τε καὶ   
[15] ἄλευρα · τὸ γάρ οἷον ὠμὸν ἄλευρον κυρίως φασὶν ὠμήλυσιν [p. 19.157]   
[1] ὀνομάζεσθαι, καταχρηστικώτερον δὲ καὶ τὸ ἄλλο   
[2] πᾶν ἄλευρον.

[3] ὠρεόντων : φροντιζόντων, ὅτι καὶ ἡ φροντὶς ὤρα.

[4] ὥρου : ἐνιαυτῷ.

[5]

[6] ὤρουσαν, ὥρμησεν.

[7] ὠτειλάς : οὐ μόνον τὰς οὐλὰς, ἀλλὰ καὶ τὰ ἕλκη.

[8] ὠχέτευται : ἐκρύσεις καὶ διεξόδους κέκτηται.